

guzzanti

**ELEKTRICKÁ BRUSKA NA NOŽE
ELEKTRICKÁ BRÚSKA NA NOŽE
ELEKTRYCZNA OSTRZAŁKA DO NOŻY
ELEKTROMOS KÉSÉLEZŐ
ELEKTRIČNI BRUSILNIK ZA NOŽE
ELEKTRISCHER MESSERSCHÄRFER
ELECTRIC KNIFE SHARPENER**

GZ-008B



**Návod k obsluze
Návod na obsluhu
Instrukcja obsługi
Használati útmutató
Navodila za uporabo
Gebrauchsanleitung
Instruction manual**

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Přečtěte si všechny pokyny.
2. Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, jsou-li pod dohledem nebo jsou poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí s tím souvisejícím nebezpečím.
3. Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
4. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
5. Varování před zneužitím.
6. Vždy odpojte spotřebič od napájení, pokud jej necháváte bez dozoru a před jeho montáží, demontáží nebo čištěním.
7. Tento spotřebič nesmí používat děti. Uchovávejte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí.
8. Tento spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim byl poskytnut dohled nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a pokud rozumějí možným rizikům.
9. Tento spotřebič není určen k tomu, aby jej používaly osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost nebo jim nebyly poskytnuty pokyny týkající se používání spotřebiče.
10. Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.
11. Je-li napájecí kabel poškozený, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.
12. Před výměnou příslušenství nebo přístupem k částem, které se při používání pohybují, vypněte spotřebič a odpojte jej od zdroje napájení.
13. Abyste se ochránili před úrazy elektrickým proudem, neponořujte tento spotřebič do vody nebo jiné tekutiny.
14. Ujistěte se, zda jsou do tohoto spotřebiče vloženy pouze čisté čepele nožů.
15. Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti.
16. Tento spotřebič je určen k broušení kuchyňských nožů, kapesních nožů a většiny sportovních nožů. Nepokoušejte se brousit nůžky, čepel sekery nebo jakoukoli čepel, která volně nezapadá do štěrbin.
17. Brusku na nože nepoužívejte déle než 60 minut.

Vlastnosti

- 1) Drážka 1 se používá k hrubému ostření, drážka 2 se používá k jemnému ostření a drážka 3 se používá k leštění.
- 2) Diamantové brusné kotouče zajišťují vysoce účinný a čistý brusný efekt.
- 3) Profesionální a přesný úhel ostření.
- 4) Zjednodušený vzhled je estetický a módní.

Funkce

- 1) Spotřebič je vhodný pro broušení všech druhů kovových nožů, keramických nožů, kuchyňských nožů, sportovních nožů, skládacích nožů atd.
- 2) Dá se dobře použít nejen k ostření damaškového meče se super tvrdostí, ale dá se dobře použít i pro opravu keramických nožů.

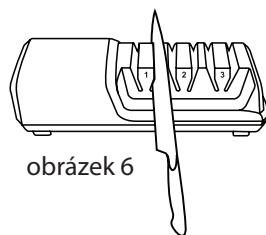
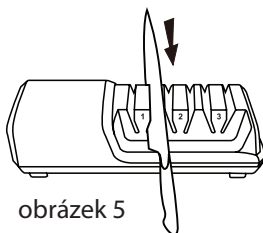
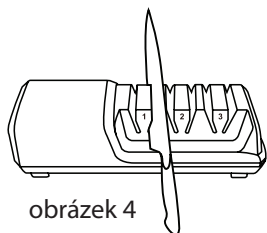
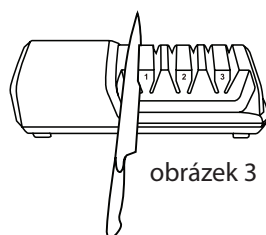
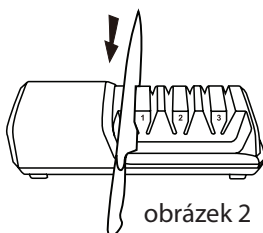
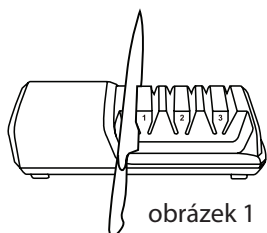
POKYNY TÝKAJÍCÍ SE OSTŘENÍ

Před použitím je třeba zajistit, aby byl vypínač spotřebiče vypnutý. Položte brusku na rovnou stabilní plochu a zapněte napájení.

Hrubé ostření

Drážka 1 slouží k zaostření řezné hrany a obnovení jejího tvaru do tvaru písmena V. Vložte nůž do levé drážky pro ostření 1 (viz obrázek 1), táhněte nůž směrem dolů mírnou silou od paty ke špičce po dobu 4–8 sekund (4–6 sekund pro 8palcový kovový kuchyňský nůž a 6–8 sekund pro keramický nůž), nechte levou stranu čepele spočívat na levé straně drážky, zatímco nůž táhnete k sobě (viz obrázek 2), ostření by mělo být provedeno podle tvaru čepele (viz obrázek 3).

Provedte jedno popotažení čepele v levé drážce, jak je popsáno výše a poté zopakujte stejnou činnost v pravé části drážky 1 (viz obrázek 4, obrázek 5 a obrázek 6). Když táhnete nůž přes pravý otvor drážky, držte pravou stranu nože proti pravé straně pravého otvoru. Aby se zachovala konzistence ostří, ostření v levé a pravé části drážky by mělo být střídavé, dokud nůž nebude ostrý. Obecně bude stačit přibližně 5 párů tahů, ale nože s vysokou tvrdostí, jako jsou damaškové nože a keramické nože nebo velmi tupý a poškozený nůž je třeba nabrousit asi 10 nebo více páry tahů. Poté přejděte do drážky 2 pro jemné ostření a do drážky 3 pro leštění.



Jemné ostření

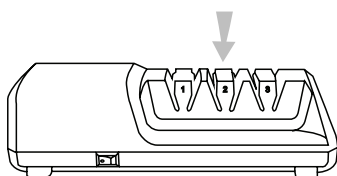
Drážka 2 se používá k odstranění stop po ostření, aby byla čepel hladší.

Jemné ostření probíhá v drážce 2 (viz obrázek 7), proces jemného ostření je stejný jako proces hrubého ostření.

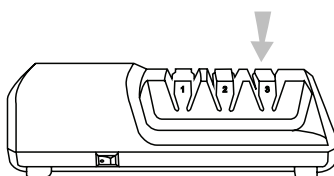
Leštění

Drážka 3 se používá k vyleštění hrany, aby byla ostřejší.

Lešticí ostření probíhá v drážce 3 (viz obrázek 8), proces leštění je stejný jako proces hrubého ostření.



obrázek 7



obrázek 8

Obecně se doporučuje brousit nůž jednou týdně.

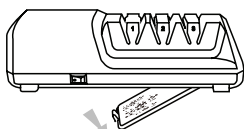
UPOZORNĚNÍ

- 1) Vždy táhněte nůž směrem k sobě. Nikdy neodtlačujte nůž od sebe.
- 2) Vždy ostřete střídavě v levé a pravé části obou drážek.
- 3) Při ostření nůž neotáčejte.
- 4) Během ostření udržujte konstantní sílu a rychlost.

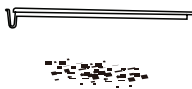
ÚDRŽBA

Demontujte a vyčistěte a nainstalujte zásobník na prach vznikající při ostření.

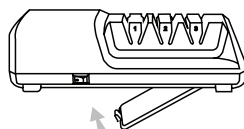
- 1) Demontujte zásobník na prach vznikající při ostření: jak je znázorněno na obrázku 9, otevřete zásobník na prach vznikající při ostření.
- 2) Vyčistěte nádobu na prach z ostření: jak je znázorněno na obrázku 10, vysypte tento prach.
- 3) Nainstalujte zásobník na prach vznikající při ostření: jak je znázorněno na obrázku 11, zavřete tento zásobník.



obrázek 9



obrázek 10



obrázek 11

Pozor!

- 1) Před údržbou odpojte zdroj napájení.
- 2) Čištění v myčce nádobí je zakázáno, vnějšek brusky očistěte měkkou utěrkou, brusku neponořujte do vody nebo jiné tekutiny.

BĚŽNÉ CHYBY A JEJICH ŘEŠENÍ

- 1) Motor nefunguje. Zkontrolujte, zda je spojení mezi elektrickou zásuvkou a bruskou v pořádku.
- 2) Po ostření není výsledek dostačující. Zkontrolujte, zda se ostření provádí správně podle pokynů, zda není překročena normální doba ostření.
- 3) Během ostření je výskyt stopy na plastové šterbině brusky v kontaktu s čepelí normální.

ZÁRUČNÍ LIST

Název produktu:	
Model:	
Uživatelské jméno:	
Kontaktní adresa:	
Datum zakoupení:	
Telefonní číslo:	
E-mail:	

Záruční politika

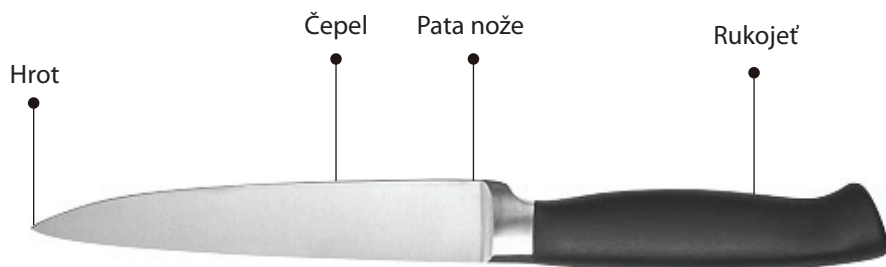
1. Záruční doba je 3 roky od data zakoupení, ale servis je omezen na záruku těla brusky.
2. Záruky na změnu povrchu a barvy brusky způsobenou běžným používáním a poškození způsobené nadměrným používáním a nesprávnou obsluhou, jako je přehřátí, pád nebo zničení způsobené člověkem, jsou vyloučeny.
3. Pro zajištění záručního servisu předložte záruční list, originální obal a fakturu nebo jiné doklady o zakoupení.

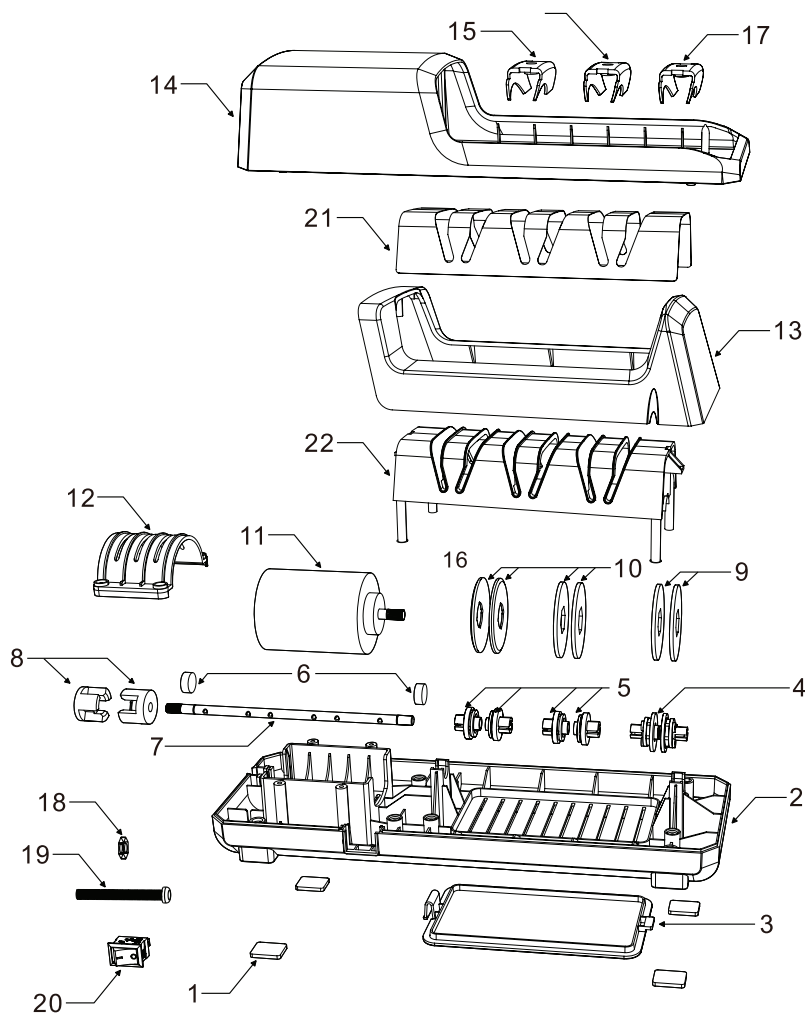
Odmítnutí záruky

1. Pokud výrobek používáte nepřiměřeně nebo nevhodně.
2. Je-li obsah záručního listu upraven zákazníkem.
3. Pokud záruční list není vyplněn správně.
4. V případě poškození způsobeného vyšší mocí.

Výrobce si vyhrazuje všechny možnosti interpretace pro všechny články.

V dárkovém balení je jedna bruska a jeden návod k obsluze (včetně záručního listu).





1 Nožičky	9 Keramický kotouč	17 Držák úhlu č. 3
2 Základna	10 Diamantový kotouč	18 Matice
3 Zásuvka	11 Motorek	19 Šroub
4 Držák keramického kotouče	12 Držák motorku	20 Přepínač
5 Držák diamantového kotouče	13 Kryt č. 1	21 Kryt č. 3
6 Ložisko	14 Kryt č. 2	22 Kryt č. 4
7 Stupně rychlostí	15 Držák úhlu č. 1	
8 Náprava	16 Držák úhlu č. 2	

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruka na tento spotřebič představuje 24 měsíců od data zakoupení. Nárok na záruku je možné uplatnit pouze po předložení originálu dokladu o zakoupení výrobku (paragon, faktura) s typovým označením výrobku, datem prodeje a čitelným razítkem prodejce. Záruka zahrnuje výměnu nebo opravu částí spotřebiče, které se poškodí z důvodu poruch ve výrobě spotřebiče. Po uplynutí záruční doby bude spotřebič opraven za poplatek. Výrobce neodpovídá za poškození nebo úrazy osob, zvířat z důvodu nesprávného použití spotřebiče a nedodržení pokynů v návodu k použití. Výrobek je určen výhradně jako domácí spotřebič pro použití v domácnosti. Smluvní záruka je 6 měsíců, pokud je kupující podnikatel - fyzická osoba a spotřebič kupuje pro podnikatelskou činnost nebo komerční využití (§ 429 Obchodního zákoníku). Záruka se snižuje dle § 619 odst. 2 občanského zákoníku na 6 měsíců pro: žárovky, baterie, křemíkové a halogenové trubice.

Záruka se nevztahuje

- jakékoliv mechanické poškození výrobku nebo jeho části
- na vady způsobené nevhodným zacházením nebo umístěním.
- je-li zařízení obsluhováno v rozporu s návodem, případně zásahem neoprávněné osoby.
- nesprávné používání, skladování nebo přenášení.
- na záruku 24 měsíců se nevztahují opravy, například: výměna žárovky, trubice, čištění a odvápnování kávovarů, žehliček, zvlhčovačů, atd. Zde bude účtováno servisem za smluvní cenu.
- pokud nebude při kontrole přístroje zjištěna žádná závada nebo nebudou splněny záruční podmínky, uhradí režijní náklady spojené s kontrolou nebo opravou výrobku kupující.
- zákazník ztrácí záruku při používání výrobků k profesionální či jiné výdělečné činnosti v provozovnách.
- závada byla způsobena vnějšími a živelnými podmínkami (např. poruchami v elektrické síti nebo bytové instalaci)
- záruka se netýká poškození vnějšího vzhledu nebo jiných, které nebrání standardní obsluze.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasláno poštou nebo přepravní službou musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku.

Zodpovědný zástupce za servis pro ČR na značky: ARDES, Guzzanti, Scarlett, Luxell, Graef

CERTES spol. s r.o.

Donínská 83

463 34 Hrádek nad Nisou

Tel./fax 482771487 - příjem oprav- servis.

Tel./fax 482718718 - náhradní díly

Mobil: 721018073, 731521116, 608719174

Pracovní doba 8 - 16,30

www: certes.info, e-mail: certes@certes.info



Záruční list

Tento oddíl vyplňte prosím hůlkovým písmem a přiložte k výrobku.

Odesílatel:

Příjmení/jméno:

Stát/PSČ/obec/ulice:

Telefonní číslo:

Číslo/označení (zboží) položky:

Datum/místo prodeje:

Popis závady:

.....

Dátum/podpis:

Záruka se nevztahuje.

☐

Zašlete prosím neopravený výrobek za cenu poštovného zpět.

☐

Sdělte mi, kolik budou činit náklady. Opravte výrobek za úhradu.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Dovozce:

PRIVEST s.r.o.

Na Zlatnici 301/2

Praha 4, PSČ 147 00

www: www.privest.cz

Email: info@privest.cz

Telefon: (+420) 241 410 819

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. Prečítajte si všetky pokyny.
2. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo sú poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú s tým súvisiacim nebezpečenstvám.
3. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
4. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
5. Varovanie pred zneužitím.
6. Vždy odpojte spotrebič od napájania, ak ho nechávate bez dozoru a pred jeho montážou, demontážou alebo čistením.
7. Tento spotrebič nesmú používať deti. Uchovávajte spotrebič a jeho kábel mimo dosahu detí.
8. Tento spotrebič môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak im bol poskytnutý dohľad alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a ak rozumejú možným rizikám.
9. Tento spotrebič nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo im neboli poskytnuté pokyny týkajúce sa používania spotrebiča.
10. Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
11. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
12. Pred výmenou príslušenstva alebo prístupom k častiam, ktoré sa pri používaní pohybujú, vypnite spotrebič a odpojte ho od zdroja napájania.
13. Aby ste sa ochránili pred úrazmi elektrickým prúdom, neponárajte tento spotrebič do vody alebo inej tekutiny.
14. Uistite sa, či sú do tohto spotrebiča vložené iba čisté čepele nožov.
15. Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti.
16. Tento spotrebič je určený na brúsenie kuchynských nožov, vreckových nožov a väčšiny športových nožov. Nepokúšajte sa brúsiť nožnice, čepeľ sekery alebo akúkoľvek čepeľ, ktorá voľne nezapadá do štrbín.
17. Brúsku na nože nepoužívajte dlhšie ako 60 minút.

Vlastnosti

- 1) Drážka 1 sa používa na hrubé ostrenie, drážka 2 sa používa na jemné ostrenie a drážka 3 sa používa na leštenie.
- 2) Diamantové brúsne kotúče zaistujú vysoko účinný a čistý brúsny efekt.
- 3) Profesionálny a presný uhol ostrenia.
- 4) Zjednodušený vzhľad je estetický a módny.

Funkcie

- 1) Spotrebič je vhodný na brúsenie všetkých druhov kovových nožov, keramických nožov, kuchynských nožov, športových nožov, skladacích nožov atď.
- 2) Dá sa dobre použiť nielen na ostrenie damaškového meča so super tvrdosťou, ale dá sa dobre použiť aj na opravu keramických nožov.

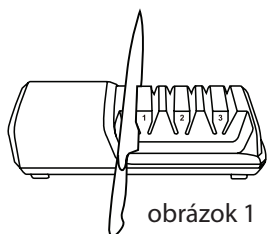
POKYNY TÝKAJÚCE SA OSTRENIA

Pred použitím je potrebné zabezpečiť, aby bol vypínač spotrebiča vypnutý. Položte brúsku na rovnú stabilnú plochu a zapnite napájanie.

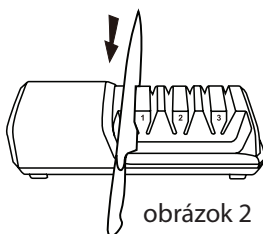
Hrubé ostrenie

Drážka 1 slúži na zaostrenie reznej hrany a obnovenie jej tvaru do tvaru písmena V. Vložte nôž do ľavej ostriacej drážky 1 (pozrite si obrázok 1), ťahajte nôž miernou silou smerom nadol od päty po špičku v trvaní 4 - 8 sekúnd (4 - 6 sekúnd pre 8-palcový kovový kuchynský nôž a 6 - 8 sekúnd pre keramický nôž), nechajte ľavú stranu čepele spočívať na ľavej strane drážky, keď nôž potiahnete k sebe (pozrite si obrázok 2), ostrenie by sa malo vykonať podľa tvaru ostria (pozrite si obrázok 3).

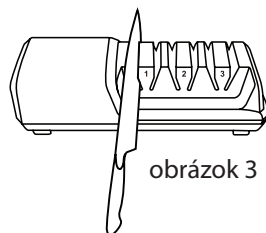
Urobte jedno potiahnutie čepele v ľavej drážke, ako je popísané vyššie a potom zopakujte rovnakú činnosť v pravej časti drážky 1 (pozrite si obrázok 4, obrázok 5 a obrázok 6). Keď ťaháte nôž cez pravý otvor drážky, držte pravú stranu noža proti pravej strane pravého otvoru. Aby sa zachovala konzistencia ostria, ostrenie v ľavej a pravej časti drážky by malo byť striedavé, kým nôž nebude ostrý. Vo všeobecnosti bude v stačiť približne 5 párov ťahov, ale nože s vysokou tvrdosťou, ako sú damaškové nože a keramické nože, alebo veľmi tupý a poškodený nôž, je potrebné nabrúsiť približne 10 párami ťahov alebo viac. Potom prejdite k drážke 2 na jemné ostrenie a drážke 3 na leštenie.



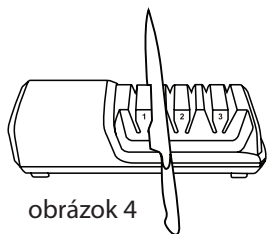
obrázok 1



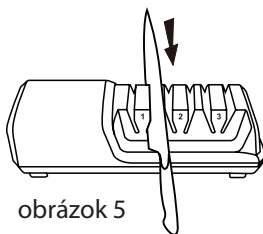
obrázok 2



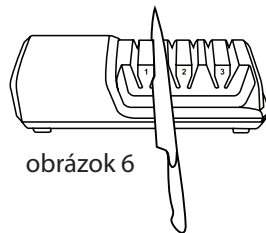
obrázok 3



obrázok 4



obrázok 5



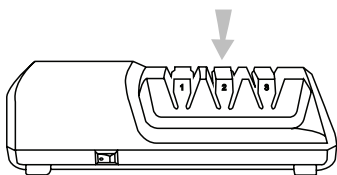
obrázok 6

Jemné ostrenie

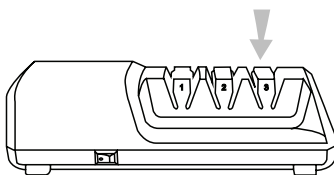
Drážka 2 sa používa na odstránenie stôp po ostrení, aby bola čepeľ hladšia. Jemné ostrenie prebieha v drážke 2 (pozrite si obrázok 7), proces jemného ostrenia je rovnaký ako proces hrubého ostrenia.

Leštenie

Drážka 3 sa používa na vyleštenie hrany, aby bola ostrejšia. Leštiace ostrenie prebieha v drážke 3 (pozrite si obrázok 8), proces leštenia je rovnaký ako proces hrubého ostrenia.



obrázok 7



obrázok 8

Vo všeobecnosti sa odporúča brúsiť nôž jedenkrát týždenne.

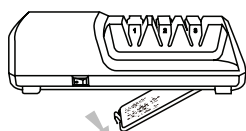
UPOZORNENIA

- 1) Vždy ťahajte nôž smerom k sebe. Nikdy neodtláčajte nôž od seba.
- 2) Vždy ostríte striedavo v ľavej a pravej časti oboch drážok.
- 3) Pri ostrení nôž neotáčajte.
- 4) Počas ostrenia udržiajte konštantnú silu a rýchlosť.

ÚDRŽBA

Demontujte a vyčistite a nainštalujte zásobník na prach vznikajúci pri ostrení.

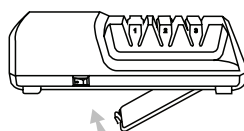
- 1) Demontujte zásobník na prach vznikajúci pri ostrení: ako je znázornené na obrázku 9, otvorte zásobník na prach vznikajúci pri ostrení.
- 2) Vyčistite zásobník na prach vznikajúci pri ostrení: ako je znázornené na obrázku 10, vysypte tento prach.
- 3) Nainštalujte zásobník na prach vznikajúci pri ostrení: ako je znázornené na obrázku 11, zatvorte tento zásobník.



obrázok 9



obrázok 10



obrázok 11

Pozor!

- 1) Pred údržbou odpojte zdroj napájania.
- 2) Čistenie v umývačke riadu je zakázané, vonkajšok brúsky očistite mäkkou utierkou, brúsku neponárajte do vody alebo inej tekutiny.

BEŽNÉ CHYBY A ICH RIEŠENIA

- 1) Motor nefunguje. Skontrolujte, či je spojenie medzi elektrickou zásuvkou a brúskou v poriadku.
- 2) Po ostrení nie je výsledok dostačujúci. Skontrolujte, či sa ostrenie vykonáva správne podľa pokynov, či nie je prekročený normálny čas ostrenia.
- 3) Počas ostrenia je výskyt stopy na plastovej štrbine brúsky v kontakte s čepeľou normálny.

ZÁRUČNÝ LIST

Názov produktu:	
Model:	
Meno používateľa:	
Kontaktná adresa:	
Dátum zakúpenia:	
Telefónne číslo:	
E-mail:	

Záručná politika

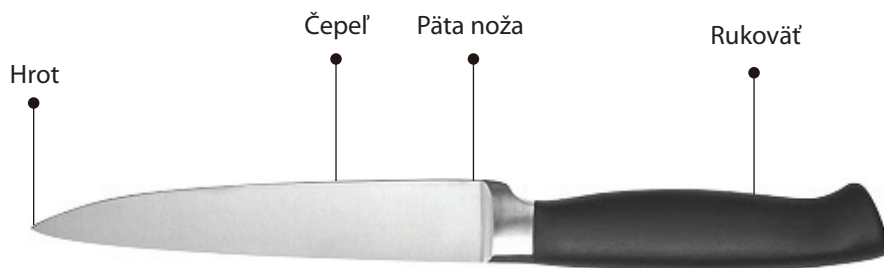
1. Záručná doba je 3 roky od dátumu zakúpenia, ale servis je obmedzený na záruku tela brúsky.
2. Záruky na zmenu povrchu a farby brúsky spôsobenú bežným používaním a poškodenia spôsobené nadmerným používaním a nesprávnou obsluhou, ako je prehriatie, pád alebo zničenie spôsobené človekom, sú vylúčené.
3. Pre zabezpečenie záručného servisu predložte záručný list, originálny obal a faktúru alebo iné doklady o zakúpení.

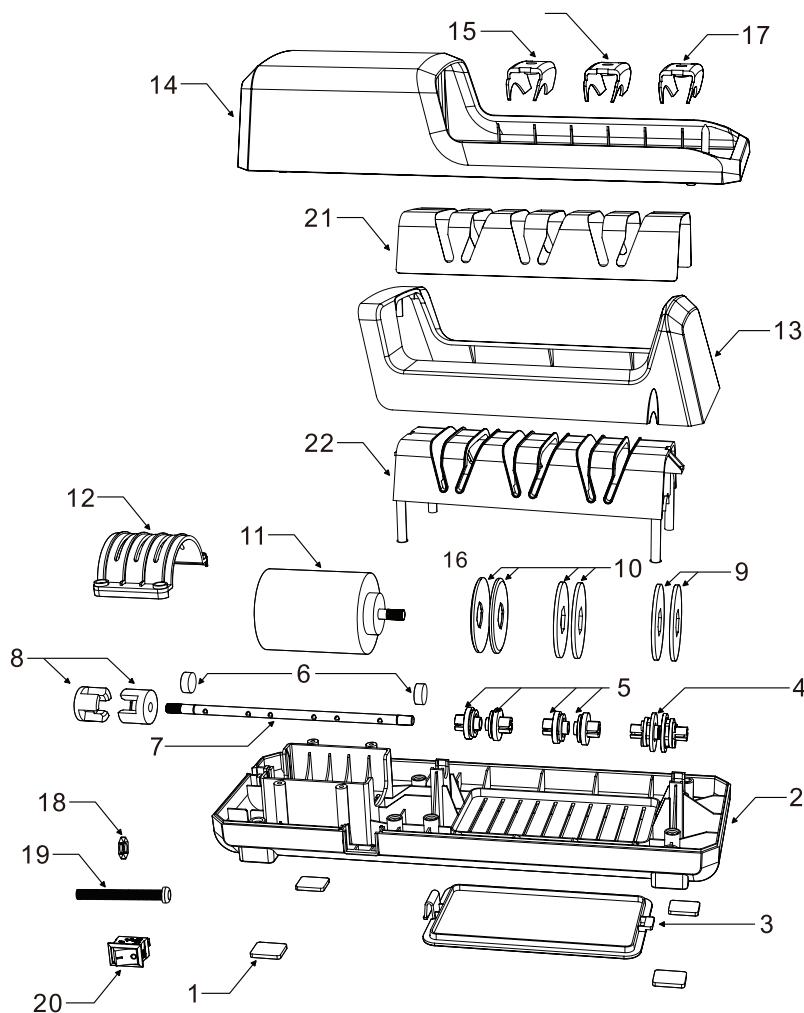
Odmietnutie záruky

1. Ak výrobok používate neprimerane alebo nevhodne.
2. Ak je obsah záručného listu upravený zákazníkom.
3. Ak záručný list nie je vyplnený správne.
4. V prípade poškodenia spôsobeného vyššou mocou.

Výrobca si vyhradzuje všetky možnosti interpretácie pre všetky články.

V darčekom balení je jedna brúska a jeden návod na obsluhu (vrátane záručného listu).





1 Nožičky	9 Keramický kotúč	17 Držiak uhla č. 3
2 Základňa	10 Diamantový kotúč	18 Matica
3 Zásuvka	11 Motorček	19 Skrutka
4 Držiak keramického kotúča	12 Držiak motorčeka	20 Prepínač
5 Držiak diamantového kotúča	13 Kryt č. 1	21 Kryt č. 3
6 Ložisko	14 Kryt č. 2	22 Kryt č. 4
7 Stupne rýchlostí	15 Držiak uhla č. 1	
8 Náprava	16 Držiak uhla č. 2	

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Záruka na tento spotrebič predstavuje 24 mesiacov od dátumu zakúpenia. Nárok na záruku je možné uplatniť len po predložení originálu dokladu o zakúpení výrobku (paragón, faktúra) s typovým označením výrobku, dátumom predaja a čitateľnou pečiatkou predajcu. Záruka zahŕňa výmenu alebo opravu častí spotrebiča, ktoré sa poškodia z dôvodu porúch vo výrobe spotrebiča. Po uplynutí záručnej doby bude spotrebič opravený za poplatok. Výrobca nezodpovedá za poškodenia alebo úrazy osôb, zvierat z dôvodu nesprávneho použitia spotrebiča a nedodržania pokynov v návode na obsluhu. Výrobok je určený výhradne ako domáci spotrebič pre použitie v domácnosti. Zmluvná záruka je 6 mesiacov, ak je kupujúci podnikateľ - fyzická osoba a spotrebič kupuje pre podnikateľskú činnosť alebo komerčné využitie. Záruka sa znižuje podľa občianskeho zákonníka na 6 mesiacov pre: žiarovky, batérie, kremíkové a halogénové trubice.

Záruka sa nevzťahuje na

- akékoľvek mechanické poškodenie výrobku alebo jeho časti
- na chyby spôsobené nevhodným zaobchádzaním alebo umiestnením.
- ak je zariadenie obsluhované v rozpore s návodom, prípadne zásahom neoprávnenej osoby.
- nesprávne používaný, skladovaný alebo prenášaný.
- na záruku 24 mesiacov sa nevzťahujú opravy, napríklad: výmena žiarovky, trubice, čistenie a odváňovanie kávovarov, žehličiek, zvlhčovačov, atď. Tu bude účtované servisom za zmluvnú cenu.
- ak nebude pri kontrole zariadenia zistená žiadna porucha alebo nebudú splnené záručné podmienky, uhradí režijné náklady spojené s kontrolou alebo opravou výrobku kupujúci.
- zákazník stráca záruku pri používaní výrobkov na profesionálnej alebo inej zárobkovej činnosti v prevádzkach.
- porucha bola spôsobená vonkajšími a živelnými podmienkami (napr. poruchami v elektrickej sieti alebo bytovej inštalácii).
- záruka sa netýka poškodenia vonkajšieho vzhľadu alebo iných, ktoré nebránia štandardnej obsluhu.

Ak tovar pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku.

Zodpovedný zástupca za servis pre SR

ČERTES SK, s.r.o.

Pažite č. 42

010 09 Žilina

tel./fax: +421 41 5680 171, 5680 173

mobil: +421 905 259213

+421 907 241912

Pracovná doba Po-Pia. 9:00 - 15:00

e-mail: certes.sk@gmail.com

certes@eslovakia.sk



Záručný list

Tento oddiel vyplňte prosím paličkovým písmom a priložte k výrobku.

Odosielateľ:

Priezvisko/meno:

Štát/PSČ/obec/ulica:

Telefónne číslo:

Číslo/označenie (tovaru) položky:

Dátum/miesto predaja:

Popis poruchy:

.....

Dátum/podpis:

Záruka sa nevzťahuje.

☐

Zašlite prosím neopravený výrobok za cenu poštovného späť.

☐

Informujte ma, koľko budú predstavovať náklady. Opravte výrobok za úhradu.

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odveďte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok. Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii. Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.

Dovozca:

PRIVEST s.r.o.

Na Zlatnici 301/2

Praha 4, PSČ 147 00

www: www.privest.cz

Email: info@privest.cz

Telefón: (+420) 241 410 819

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

1. Przeczytaj wszystkie instrukcje.
2. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
3. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
4. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
5. Ostrzeżenie przed nadużyciami.
6. Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, gdy pozostawiasz je bez nadzoru oraz przed jego montażem, demontażem lub czyszczeniem.
7. To urządzenie nie może być używane przez dzieci. Urządzenie i jego przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
8. To urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją możliwe zagrożenia.
9. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub otrzymały instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia.
10. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
11. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.
12. Przed wymianą akcesoriów lub uzyskaniem dostępu do części, które poruszają się podczas użytkowania, należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od źródła zasilania.
13. Aby uchronić się przed porażeniem prądem elektrycznym, nie należy zanurzać urządzenia w wodzie lub innej cieczy.
14. Należy upewnić się, że do urządzenia wkładane są wyłącznie czyste ostrza noży.
15. To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego.
16. To urządzenie jest przeznaczone do ostrzenia noży kuchennych, kieszonkowych i większości noży sportowych. Nie należy próbować ostrzyć nożyczek, ostrzy siekier ani innych ostrzy, które nie pasują do szczeliny.
17. Nie używaj szlifierki do noży dłużej niż 60 minut.

Właściwości

- 1) Rowek 1 służy do ostrzenia zgrubnego, rowek 2 do ostrzenia dokładnego, a rowek 3 do polerowania.
- 2) Diamentowe ściernice zapewniają wysoce wydajny i czysty efekt szlifowania.
- 3) Profesjonalny i precyzyjny kąt ostrzenia.
- 4) Prosty wygląd jest estetyczny i modny.

Funkcje

- 1) Urządzenie nadaje się do ostrzenia wszelkiego rodzaju noży metalowych, ceramicznych, kuchennych, sportowych, składanych itp.
- 2) Może być używany nie tylko do ostrzenia mieczy damasceńskich o super twardości, ale także do naprawy noży ceramicznych.

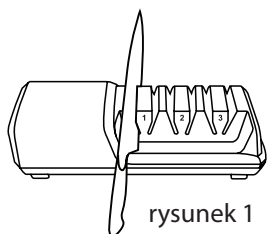
INSTRUKCJE DOTYCZĄCE OSTRZENIA

Przed użyciem należy upewnić się, że wyłącznik urządzenia jest wyłączony. Umieść szlifierkę na płaskiej, stabilnej powierzchni i włącz zasilanie.

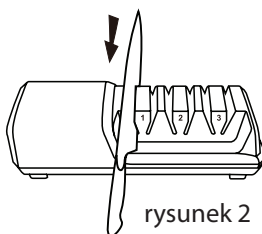
Ostrzenie zgrubne

Rowek 1 służy do naostrzenia krawędzi tnącej i przywrócenia jej kształtu litery V. Włóż nóż do lewego rowka ostrzącego 1 (patrz Rysunek 1), pociągnij nóż w dół z umiarkowaną siłą od pięty do czubka przez 4 do 8 sekund (4 do 6 sekund dla 8-calowego metalowego noża kuchennego i 6 do 8 sekund dla noża ceramicznego), pozwól, aby lewa strona ostrza przylegała do lewej strony rowka podczas przyciągania noża do siebie (patrz rysunek 2), ostrzenie powinno odbywać się zgodnie z kształtem ostrza (patrz rysunek 3).

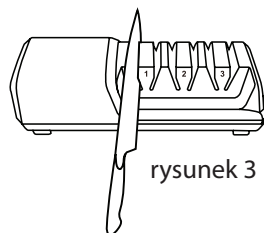
Wykonaj jeden ruch ostrzem w lewym rowku, jak opisano powyżej, a następnie powtórz tę samą czynność w prawym rowku 1 (patrz Rysunek 4, Rysunek 5 i Rysunek 6). Podczas przeciągania ostrza przez otwór prawego rowka należy przytrzymać prawą stronę ostrza przy prawej stronie prawego otworu. Aby zachować konsystencję ostrza, ostrzenie w lewym i prawym rowku powinno odbywać się naprzemiennie, aż nóż będzie ostry. Ogólnie rzecz biorąc, wystarczy około 5 par pociągnięć, ale noże o wysokiej twardości, takie jak noże damasceńskie i ceramiczne, lub bardzo tępe i uszkodzone noże, powinny być ostrzone około 10 parami pociągnięć lub więcej. Następnie przejdź do rowka 2 w celu dokładnego ostrzenia i rowka 3 w celu polerowania.



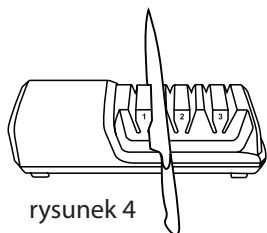
rysunek 1



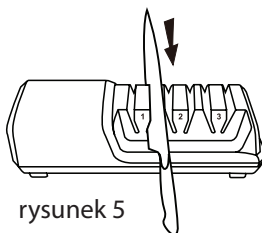
rysunek 2



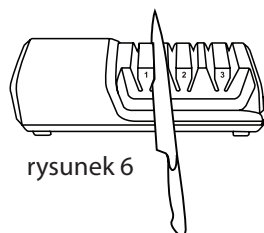
rysunek 3



rysunek 4



rysunek 5



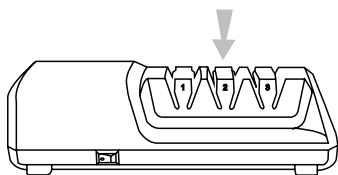
rysunek 6

Delikatne ostrzenie

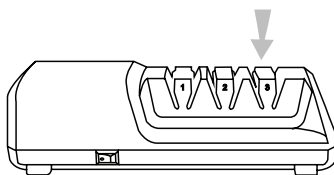
Rowek 2 służy do usuwania śladów ostrzenia, aby ostrze było gładsze. Ostrzenie delikatne odbywa się w rowku 2 (patrz rysunek 7), proces ostrzenia delikatnego jest taki sam jak proces ostrzenia zgrubnego.

Polerowanie

Rowek 3 służy do polerowania krawędzi w celu zwiększenia jej ostrości. Polerowanie ostrza odbywa się w rowku 3 (patrz rysunek 8), proces polerowania jest taki sam jak proces ostrzenia zgrubnego.



rysunek 7



rysunek 8

Ogólnie zaleca się ostrzenie noża raz w tygodniu.

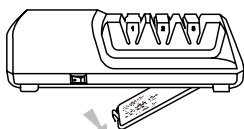
OSTRZEŻENIA

- 1) Zawsze przyciągaj nóż do siebie. Nigdy nie odpychaj noża od siebie.
- 2) Zawsze ostrzyć naprzemiennie w lewej i prawej części obu rowków.
- 3) Nie obracaj noża podczas ostrzenia.
- 4) Utrzymuj stałą siłę i prędkość podczas ostrzenia.

KONSERWACJA

Zdemontować, wyczyścić i zamontować pojemnik na kurz powstający podczas ostrzenia.

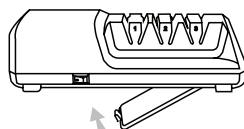
- 1) Zdemontuj pojemnik na kurz: jak pokazano na Rysunku 9, otwórz pojemnik na kurz z ostrzenia.
- 2) Wyczyść pojemnik na kurz z pyłu powstającego podczas ostrzenia: jak pokazano na Rysunku 10, usuń ten kurz.
- 3) Zainstaluj pojemnik na kurz powstający podczas ostrzenia: jak pokazano na Rysunku 11, zamknij ten pojemnik.



rysunek 9



rysunek 10



rysunek 11

Uwaga!

- 1) Odłącz zasilanie przed konserwacją.
- 2) Czyszczenie w zmywarce jest zabronione, czyścić zewnętrzną część młynka miękką ściereczką, nie zanurzać młynka w wodzie lub innym płynie.

NAJCZĘSTSZE BŁĘDY I ICH ROZWIĄZANIA

- 1) Silnik nie działa. Sprawdź, czy połączenie między gniazdem zasilania a ostrzałąką jest prawidłowe.
- 2) Po ostrzeniu wynik nie jest wystarczający. Sprawdź, czy ostrzenie zostało przeprowadzone prawidłowo, zgodnie z instrukcjami i czy nie został przekroczony normalny czas ostrzenia.
- 3) Podczas ostrzenia, pojawienie się śladu na plastikowej szczelinie ostrzałąki w kontakcie z ostrzem jest normalne.

KARTA GWARANCYJNA

Nazwa produktu:	
Model:	
Imię użytkownika:	
Adres kontaktowy:	
Data zakupu:	
Numer telefonu:	
E-mail:	

Polityka gwarancyjna

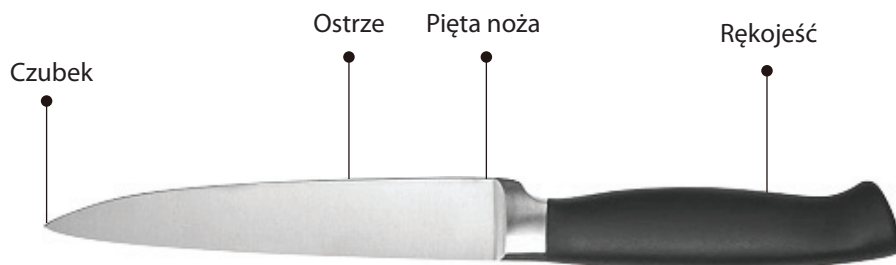
1. Okres gwarancji wynosi 3 lata od daty zakupu, ale serwis jest ograniczony do gwarancji korpusu ostrzałki.
2. Wyklucza się gwarancję na zmiany powierzchni i koloru spowodowane normalnym użytkowaniem oraz uszkodzenia spowodowane nadmiernym użytkowaniem i niewłaściwą obsługą, takie jak przegrzanie, upuszczenie lub zniszczenie spowodowane przez człowieka.
3. W celu skorzystania z serwisu gwarancyjnego należy dostarczyć kartę gwarancyjną, oryginalne opakowanie i fakturę lub inny dowód zakupu.

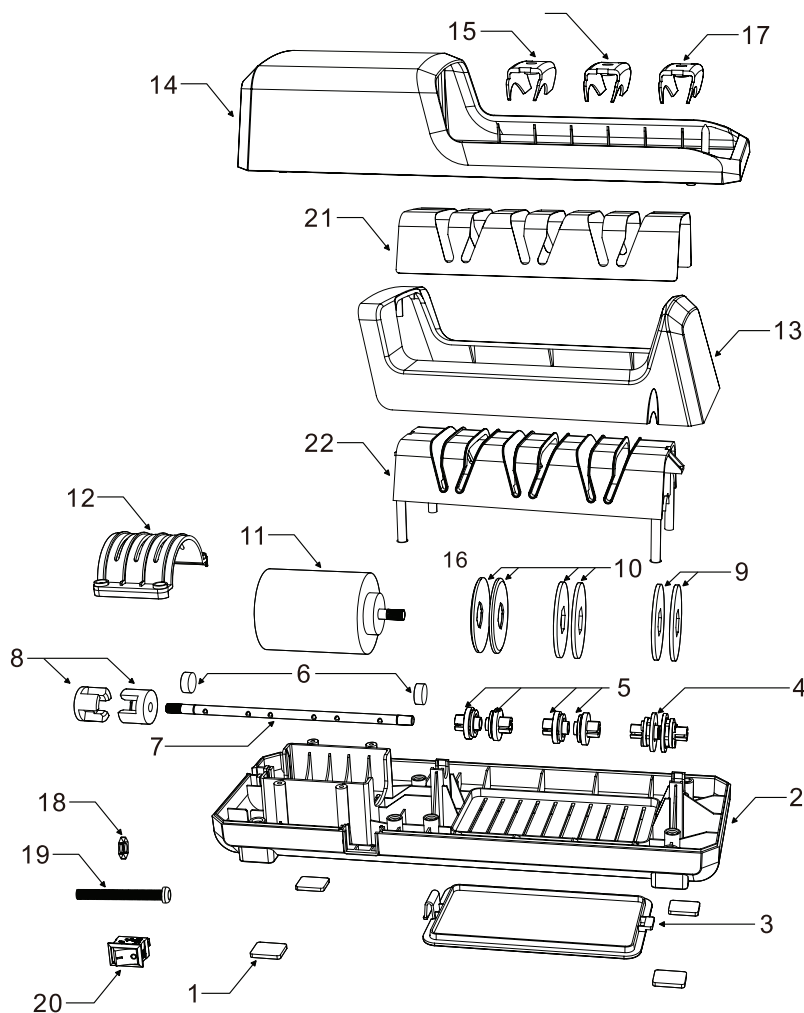
Unieważnienie gwarancji

1. W przypadku niewłaściwego lub nieodpowiedniego korzystania z produktu.
2. Jeżeli treść karty gwarancyjnej zostanie zmieniona przez klienta.
3. Jeśli karta gwarancyjna nie została wypełniona prawidłowo.
4. W przypadku szkód spowodowanych siłą wyższą.

Producent zastrzega sobie wszelkie możliwości interpretacji wszystkich artykułów.

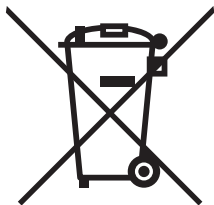
Opakowanie upominkowe zawiera jedną ostrzałkę i jedną instrukcję obsługi (w tym kartę gwarancyjną).





1 Nóżki	9 Tarcza ceramiczna	17 Uchwyt kąta č. 3
2 Podstawa	10 Tarcza diamentowa	18 Gwint
3 Szufladka	11 Silnik	19 Śruba
4 Uchwyt tarczy ceramicznej	12 Uchwyt silnika	20 Przełącznik
5 Uchwyt tarczy diamentowej	13 Obudowa nr. 1	21 Obudowa nr. 3
6 Łożysko	14 Obudowa nr. 2	22 Obudowa nr. 4
7 Stopnie prędkości	15 Uchwyt kąta nr. 1	
8 Oś	16 Uchwyt kąta nr. 2	

Informacje dotyczące sposobu likwidacji zużytego sprzętu elektrycznego (dla gospodarstw domowych)



Powyższy symbol umieszczony na produktach lub w załączonych dokumentach oznacza, że nie wolno likwidować zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu utylizacji należy odnieść tego typu odpad do punktu selektywnego zbioru, gdzie zostanie odebrany bez żadnych opłat. W niektórych państwach można zwrócić tego typu odpad bezpośrednio u sprzedawcy w momencie nabycia nowego produktu.

Prawidłowa likwidacja takich produktów zbytecznie nie obciąża środowiska naturalnego i nie ma negatywnego wpływu na ludzkie zdrowie. Szczegółowych informacji o najbliższym punkcie zbioru udzieli najbliższy urząd miejski.

W przypadku nieprawidłowej likwidacji odpadu właściciel może zostać obciążony karą grzywny zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Dla osób prawnych w Unii Europejskiej

Bliższych informacji dotyczących likwidacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego udzieli sprzedawca lub dystrybutor.

Informacje dotyczące likwidacji w państwach nie należących do Unii Europejskiej

Powyższy symbol obowiązuje wyłącznie w krajach Unii Europejskiej. Aby zlikwidować urządzenie, należy zwrócić się o pomoc do urzędu miejskiego lub dystrybutora w celu zasięgnięcia informacji o prawidłowym sposobie likwidacji tego typu odpadu.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

1. Olvassa el az összes előírást.
2. A készüléket használhatják 8 évnél idősebb gyermekek, valamint korlátozott fizikai, szellemi és érzékszervi képességű felnőttek, illetve kellő tapasztalattal nem rendelkező személyek is, amennyiben felügyelet alatt állnak, és tisztában vannak a készülék biztonságos használatának feltételeivel és a fennálló veszélyekkel.
3. A készülékkel nem játszhatnak gyermekek.
4. A tisztítást és ápolást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.
5. Figyelmeztetés a visszaélések ellen.
6. Mindig válassza le a készüléket az áramforrásról, ha felügyelet nélkül hagyja, valamint összeszerelés, szétszerelés vagy tisztítás előtt.
7. A készüléket gyermekek nem használhatják. Tartsa a készüléket és a vezetéket gyermekek számára elérhetetlen helyen.
8. A készüléket használhatják korlátozott fizikai, szellemi és érzékszervi képességű felnőttek, illetve kellő tapasztalattal nem rendelkező személyek is, amennyiben felügyelet alatt állnak, és tisztában vannak a készülék biztonságos használatának feltételeivel és a fennálló veszélyekkel.
9. A készüléket nem használhatják gyermekek, valamint korlátozott fizikai, szellemi és érzékszervi képességű felnőttek, illetve kellő tapasztalattal nem rendelkező személyek, amennyiben nem állnak felügyelet alatt és nincsenek tisztában a készülék biztonságos használatának feltételeivel.
10. Ügyelni kell a gyermekekre, hogy ne játszanak a készülékkel.
11. A sérült kábelt a fennálló veszélyek elkerülése végett csak a gyártó, szerviz-technikus vagy hasonló képzettségű személy cserélheti ki.
12. A tartozékok cseréje vagy a használat közben mozgó alkatrészekhez való hozzáférés előtt kapcsolja ki a készüléket, és válassza le az áramforrásról.
13. Az áramütés elleni védelem érdekében ne merítse ezt a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
14. Ügyeljen arra, hogy csak tiszta késeket helyezzen be a készülékbe.
15. Ezt a készüléket otthoni használatra tervezték.
16. Ezt a készüléket konyhakések, zsebkések és a legtöbb sportkés élezésére tervezték. Ne próbáljon meg ollót, baltapengét vagy bármilyen olyan pengét élezni, amely nem illeszkedik lazán a résekbe.
17. Ne használja a késélezőt 60 percnél tovább.

Tulajdonságok

1. Az 1. horony a durva élezésre, a 2. horony a finom élezésre, a 3. horony pedig a polírozásra szolgál.
2. A gyémánt csiszolókorongok rendkívül hatékony és tiszta csiszolási hatást biztosítanak.
3. Professzionális és pontos élesítési szög.
4. Letisztult, esztétikus és divatos külalak.

Funkciók

- 1) A készülék alkalmas mindenféle fémkés, kerámiakés, konyhakés, sportkés, összecsukható kés stb. élezésére.
- 2) Nem csak a szuper keménységű damaszkuszi penge élezésére alkalmas, hanem jól használható kerámiakések javítására is.

ÉLEZÉSI ÚTMUTATÓ

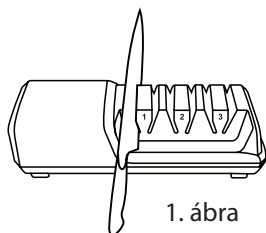
Használat előtt győződjön meg arról, hogy a készülék kapcsolója ki van kapcsolva. Helyezze a késélezőt egy sima, stabil felületre, és kapcsolja be a tápegységet.

Durva élezés

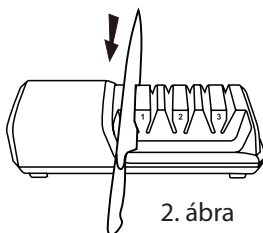
Az 1. horony a vágóél élezésére és a penge V-alakjának helyreállítására szolgál. Helyezze a kést az 1. élező horony bal részébe (1. ábra), és mérsékelt erővel húzza lefelé a kést a tövétől a hegyéig 4-8 másodpercig (4-6 másodperc egy 8 hüvelykes fém konyhakésnél és 6-8 másodperc egy kerámiakésnél), hagyja, hogy a penge bal oldala a horony bal oldalán nyugodjon, miközben a kést maga felé húzza (2. ábra), az élezést a penge alakjának megfelelően kell elvégezni (3. ábra).

Húzza meg egyszer a pengét a bal horonyban a fentiek szerint, majd ismételje meg a mozdulatot a horony jobboldali részében 1 (lásd a 4. 5. és 6. ábrát). Amikor áthúzza a kést a jobboldali horonyrészen, hagyja, hogy a kés jobb oldala a jobb oldali rés jobb felén nyugodjon.

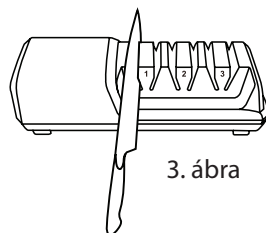
A penge állagának megőrzése érdekében a bal és a jobb horonyban történő élezést felváltva kell végezni, amíg a kés éles nem lesz. Általában körülbelül 5 pár húzás elegendő, de a nagy keménységű késeket, mint például a damaszkuszi késeket és a kerámiakéseket, vagy a nagyon tompa és sérült késeket körülbelül 10 pár húzással vagy annál többel kell élezni. Ezután használja a 2. hornyot a finom élezéshez és a 3. hornyot a polírozáshoz.



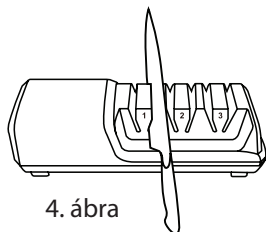
1. ábra



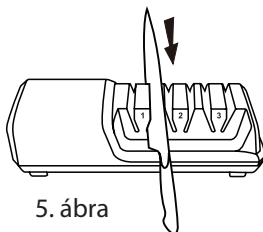
2. ábra



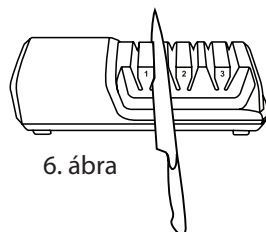
3. ábra



4. ábra



5. ábra



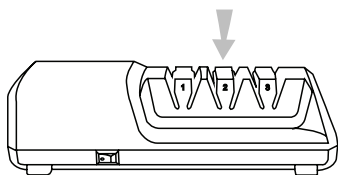
6. ábra

Finom élezés

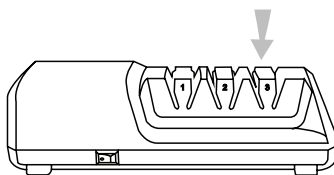
A 2. horony az élezési nyomok eltávolítására szolgál, hogy a penge simább legyen. A finom élezés a 2. horonyban történik (lásd a 7. ábrát), a finom élezés folyamata megegyezik a durva élezésével.

Polírozás

A 3. horony az él csiszolására szolgál, hogy élesebbé tegye azt. A polírozó élezés a 3. horonyban történik (lásd a 8. ábrát), a polírozás folyamata megegyezik a durva élezésével.



7. ábra



8. ábra

Általában ajánlott hetente egyszer megélezni a késeket.

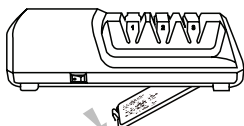
FIGYELMEZTETÉSEK

- 1) A kést mindig maga felé húzza. Soha ne tolja el magától a kést.
- 2) Mindig felváltva élezze a kést mindkét horony bal és jobb részében.
- 3) Élezés közben ne forgassa a kést.
- 4) Tartson fenn egy állandó nyomást és sebességet az élezés során.

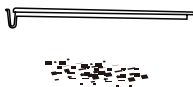
KARBANTARTÁS

Szedje szét, tisztítsa meg és szerelje be az élezési port összegyűjtő tartályt.

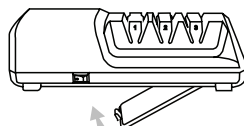
- 1) Szerelje le az élezési port gyűjtő tartályt: a 9. ábra szerint nyissa ki az élezési port gyűjtő tartályt.
- 2) Tisztítsa ki a porgyűjtő tartályt: a 10. ábra szerint ürítse ki belőle a hulladékot.
- 3) Szerelje vissza az élezési port gyűjtő tartályt: a 11. ábra szerint zárja be a tartályt.



9. ábra



10. ábra



11. ábra

Figyelem!

- 1) Karbantartás előtt válassza le a tápellátást.
- 2) A mosogatógépben való tisztítás tilos, a késélező külső felületét puha ruhával tisztítsa meg, ne merítse a gépet vízbe vagy más folyadékba.

GYAKORI HIBÁK ÉS MEGOLDÁSOK

- 1) A motor nem működik. Ellenőrizze a csatlakozóaljzat és a késélező közötti csatlakozást.
- 2) Az élesítés eredménye nem kielégítő. Ellenőrizze, hogy az élezést az utasítások szerint végezte-e el, és hogy nem lépte-e túl a normál élezési időt.
- 3) Az élezés során a késélező műanyag nyílásán a pengével érintkező nyom megjelenése normális.

JÓTÁLLÁSI JEGY

Terméknév:	
Modell:	
A felhasználó neve:	
Elérhetőség:	
A vásárlás dátuma:	
Telefonszám:	
E-mail:	

Jótállási szerviz

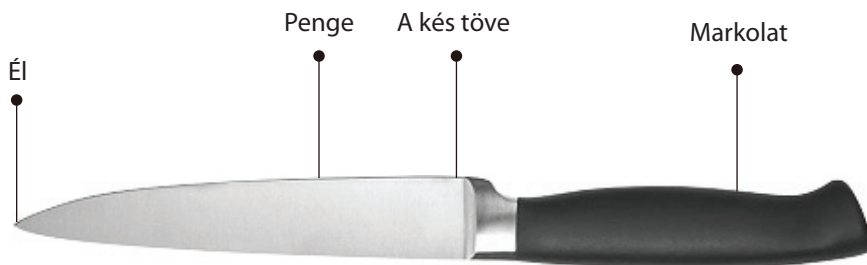
1. A garancia időtartama a vásárlás időpontjától számított 3 év, de a szervizelés az élezőtest garanciájára korlátozódik.
2. A garancia nem vonatkozik a normál használatból eredő felületi és színváltozásokra, és a túlzott vagy helytelen használat, mint a túlmelegedés, leejtés vagy felhasználói hiba miatt keletkező károokra.
3. Garanciális szervizeléshez kérjük, adja meg a garanciajegyet, az eredeti csomagolást és számlát vagy más vásárlást igazoló dokumentumot.

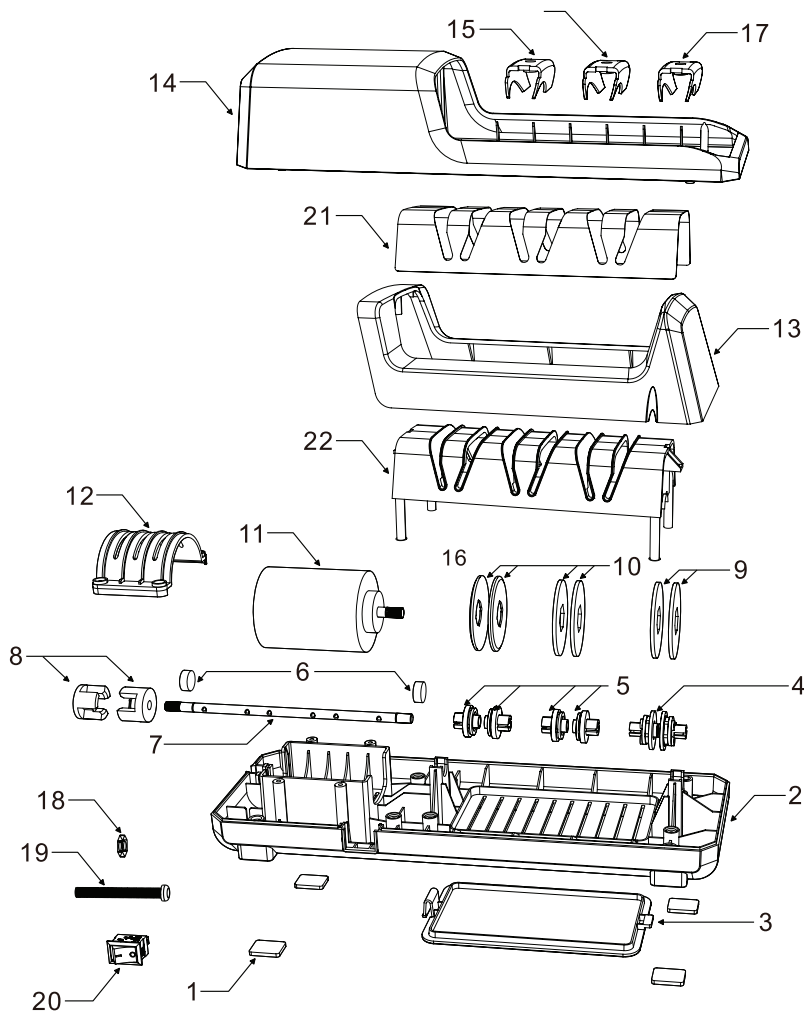
A jótállás kizárása

1. Nem rendeltetésszerű vagy nem megfelelő termékhasználat esetén.
2. Ha a jótállási jegy tartalmát a vásárló módosította.
3. Ha a jótállási jegy nincs megfelelően kitöltve.
4. Felsőbb hatalom által okozott kár esetén.

A gyártó minden bekezdésnél fenntartja az értelmezés lehetőségét.

Az ajándékcsomag egy késélezőt és egy használati útmutatót tartalmaz (beleértve a jótállási jegyet is).





1 Lábak	9 Kerámia tárcsa	17 3. Szőgrögzítő
2 Alaprész	10 Gyémánttárcsa	18 Anya
3 Fiók	11 Motor	19 Csavar
4 Kerámia tárcsa tartója	12 Motortartó	20 Kapcsoló
5 Gyémánt tárcsa tartója	13 1. Fedél	21 3. Fedél
6 Csapágó	14 2. Fedél	22 4. Fedél
7 Sebességi fokozatok	15 1. Szőgrögzítő	
8 Beállítás	16 2. Szőgrögzítő	

Információk a használt elektromos készülékek likvidálásáról (magánháztartások)



Ez az ikon a készüléken vagy a mellékelt iratokon arra figyelmeztet, hogy az elektrikus és elektronikus készülékek nem likvidálhatóak háztartási hulladékkal együtt.

A helyes feldolgozás, újítás és recikláció érdekében kérjük, szállítsa az ilyen készüléket egy megfelelő gyűjtőhelyre, ahol ingyen leadható. Néhány országban ezek a készülékek az eladónál is leadhatók, amennyiben egy új, hasonló termékvásárol ott. A termékek helyes likvidálása értékes nyersanyagokat spórolhat meg, és megelőzheti az emberi egészségre és a környezetre való negatív khatásokat, amelyek a hulladék helytelen likvidálása esetében következhetnek be. A helyi hivatal részletes információkkal szolgálhat a legközelebbi gyűjtőhelyet illetően.

A helytelen likvidálás az érvényes szabályok értelmében büntetendő.

Jogi személyek az EU keretén belül

Amennyiben használt elektrikus és elektromos készülékeket szeretne likvidálni, forduljon részletes információkért a helyi eladóhoz vagy közvetítőhöz.

Információk a likvidálásról az EU tagállamokon kívül

Ez az ikon csak az Európai Unióban érvényes. Amennyiben likvidálni szeretné ezt a készüléket, forduljon a helyi hivatalhoz vagy az eladóhoz, és kérjen tőle információkat a termék helyes likvidálásáról.

VARNOSTNI NAPOTKI

1. Preberite vsa navodila.
2. Napravo lahko uporabljajo otroci od 8 let in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so nadzorom ali so prejele navodila glede uporabe naprave s strani osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, in razumejo tveganja.
3. Otroci se ne smejo igrati z aparatom.
4. Otroci ne smejo brez nadzora čistiti in vzdrževati aparata.
5. Pozor na nepravilno uporabo.
6. Napravo vedno izključite iz električnega omrežja, če ostane brez nadzora in pred montažo, demontažo ali čiščenjem.
7. Ta naprava ni namenjena otrokom. Aparat in napajalni kabel hranite izven dosega otrok.
8. Napravo lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so nadzorom ali so prejele navodila glede uporabe naprave in razumejo tveganja.
9. Naprava ni namenjena za uporabo osebam (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali so prejele navodila glede uporabe naprave s strani osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.
10. Otroke je treba nadzorovati, da se ne bi igrali z napravo.
11. Iz varnostnih razlogov mora poškodovan napajalni kabel zamenjati proizvajalec, njegov serviser ali enako usposobljena oseba.
12. Preden zamenjate dodatke ali se približate delom, ki se med uporabo gibljejo, izklopite aparat in ga izključite iz omrežja.
13. Da ne bi prišlo do električnega udara, ne potapljajte aparata v vodo ali druge tekočine.
14. Prepričajte se, da v napravo vstavljate samo čista rezila.
15. Izdelek je namenjen samo za uporabo v gospodinjstvu.
16. Ta naprava je zasnovana za brušenje kuhinjskih nožev, žepnih nožev in večine športnih nožev. Ne poskušajte ostriti škarij, sekir ali drugega orodja, s katerim ni mogoče prosto gibati v utoru za brušenje.
17. Ne uporabljajte brusilnika več kot 60 minut.

Lastnosti

- 1) Utor 1 se uporablja za grobo brušenje, utor 2 za fino brušenje in utor 3 za poliranje.
- 2) Diamantni brusi zagotavljajo učinkovito in kakovostno brušenje.
- 3) Profesionalen in natančen kot brušenja.
- 4) Poenostavljen videz aparata je estetski in moden.

Funkcije

- 1) Ta naprava je primerna za brušenje vseh vrst kovinskih nožev, keramičnih nožev, kuhinjskih nožev, športnih nožev, žepnih nožev itd.
- 2) Lahko se uporablja ne le za ostrenje meča Damask s super trdoto, ampak tudi za popravilo keramičnih nožev.

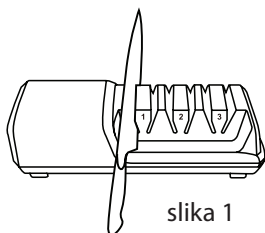
NAVODILA V ZVEZI Z OSTRENJEM

Pred uporabo je treba zagotoviti, da je stikalo naprave izklopljeno. Brusilnik postavite na ravno površino in pritisnite na stikalo za vklop.

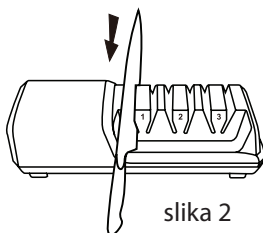
Grobo brušenje

Utor 1 služi za ostrenje rezalnega roba in obnovo njene oblike v obliko črke V. Vstavite nož v levi utor za ostrenje 1 (glejte sliko 1) in vlecite nož z rahlo silo v smeri navzdol od pete noža do konice noža približno 4 - 8 sekund (4 - 6 sekund za 20 centimetrski kovinski kuhinjski nož in 6 - 8 sekund za keramični nož). Ko potegnete nož proti sebi, pustite levo stran rezila, da počiva na levi strani utora (glejte sliko 2), ostrenje je treba opraviti glede na obliko rezila (glejte sliko 3).

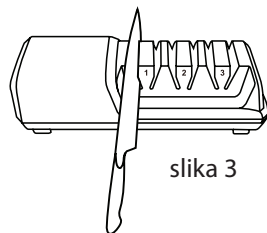
Naredite en poteg rezila v levem utoru, kot je opisano zgoraj, in nato isto aktivnost ponovite v desnem delu utora 1 (glejte sliko 4, sliko 5 in sliko 6). Ko nož vlečete skozi desni del utora, držite desno stran noža proti desni strani utora. Da ohranite konsistenco rezila, morate izmenično ostriti v levem in desnem delu utora, dokler nož ni oster. Na splošno zadostuje približno 5 parov potegov, nože z visoko trdnostjo, kot so noži Damask in keramični noži, ali zelo tope in poškodovane nože, pa je treba ostriti približno z 10 ali več pari potegov. Nato pojdite na utor 2 za fino ostrenje in utor 3 za poliranje.



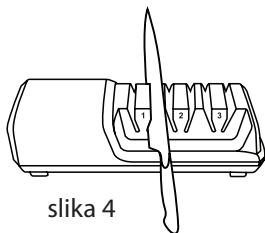
slika 1



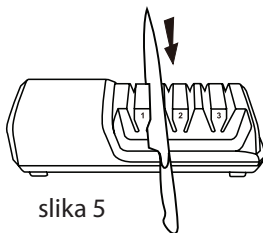
slika 2



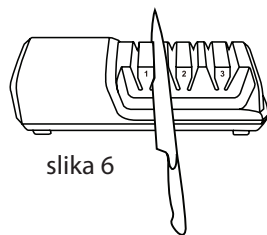
slika 3



slika 4



slika 5



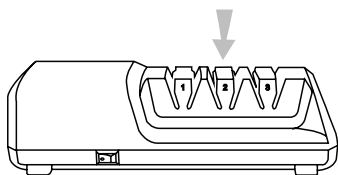
slika 6

Fino brušenje

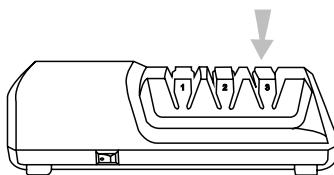
Utor 2 se uporablja za odstranjevanje sledi po ostrenju, da je rezilo bolj gladko. Fino ostrenje poteka v utoru 2 (glejte sliko 7), postopek finega ostrenja je enak kot postopek grobega ostrenja.

Poliranje

Utor 3 se uporablja za poliranje roba, da bi bil ostrejši. Poliranje poteka v utoru 3 (glejte sliko 8), postopek poliranja je enak kot postopek grobega ostrenja.



slika 7



slika 8

Na splošno je priporočljivo brusiti nože enkrat na teden.

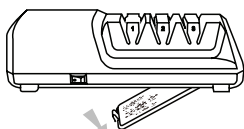
OPOZORILA

- 1) Nož vedno vlecite proti sebi. Nikoli ne potiskajte noža stran od sebe.
- 2) Vedno brusite izmenično v levem in desnem delu obeh utorov.
- 3) Med brušenjem ne obračajte noža.
- 4) Zagotovite stalno silo in enakomerno hitrost.

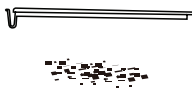
VZDRŽEVANJE

Odstranite in očistite ter namestite zbiralnik za prah, ki nastaja pri brušenju.

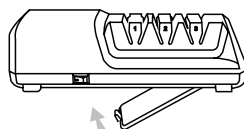
- 1) Odstranite zbiralnik za prah, ki nastaja pri brušenju: kot je prikazano na sliki 9, odprite zbiralnik za prah, ki nastaja z brušenjem.
- 2) Očistite zbiralnik za prah, ki nastaja pri brušenju: kot je prikazano na sliki 10, izsipajte prah.
- 3) Namestite zbiralnik za prah, ki nastaja pri brušenju: kot je prikazano na sliki 11, zaprite zbiralnik.



slika 9



slika 10



slika 11

Pozor!

- 1) Pred vzdrževanjem izključite napravo.
- 2) Pomivanje v pomivalnem stroju je prepovedano, zunanost brusilnika očistite z mehko krpo, brusilnika ne potopite v vodo ali druge tekočine.

POGOSTE NAPAKE IN ODPRAVLJANJE NAPAK

- 1) Motor ne deluje. Preverite, ali je povezava med električno vtičnico in brusilnikom pravilna.
- 2) Rezultat brušenja ni zadosten. Preverite, ali se ostrenje opravlja v skladu z navodili in ali ni preseženo trajanje ostrenja.
- 3) Med ostrenjem je pojav sledi na plastičnem utoru brusilnika v stiku z rezilom normalen.

GARANCIJSKI LIST

Ime izdelka:	
Model:	
Ime uporabnika:	
Kontaktni naslov:	
Datum nakupa:	
Telefonska številka:	
E-pošta:	

Garancija

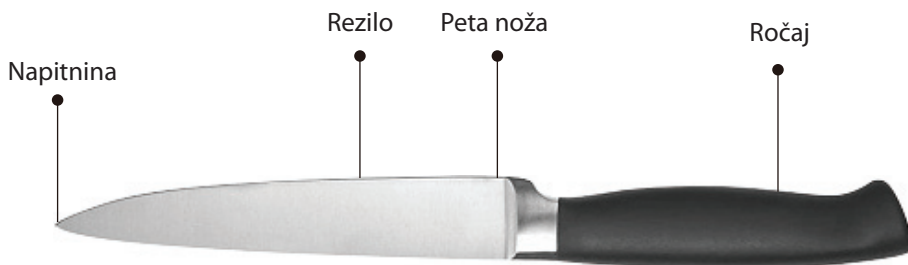
1. Električni brusilnik ima triletno garancijo od datuma nakupa, velja le za osnovno enoto naprave.
2. Garancije za spremembo površine in barve brusilnika, ki je posledica običajne uporabe in poškodbe, ki so posledica prekomerne in napačne uporabe, kot so pregrevanje, padec ali uničenje, ki ga povzroči človek, so izključene.
3. Za garancijski servis je potrebno predložiti pravilno izpolnjen garancijski list, originalno embalažo in dokazilo o nakupu.

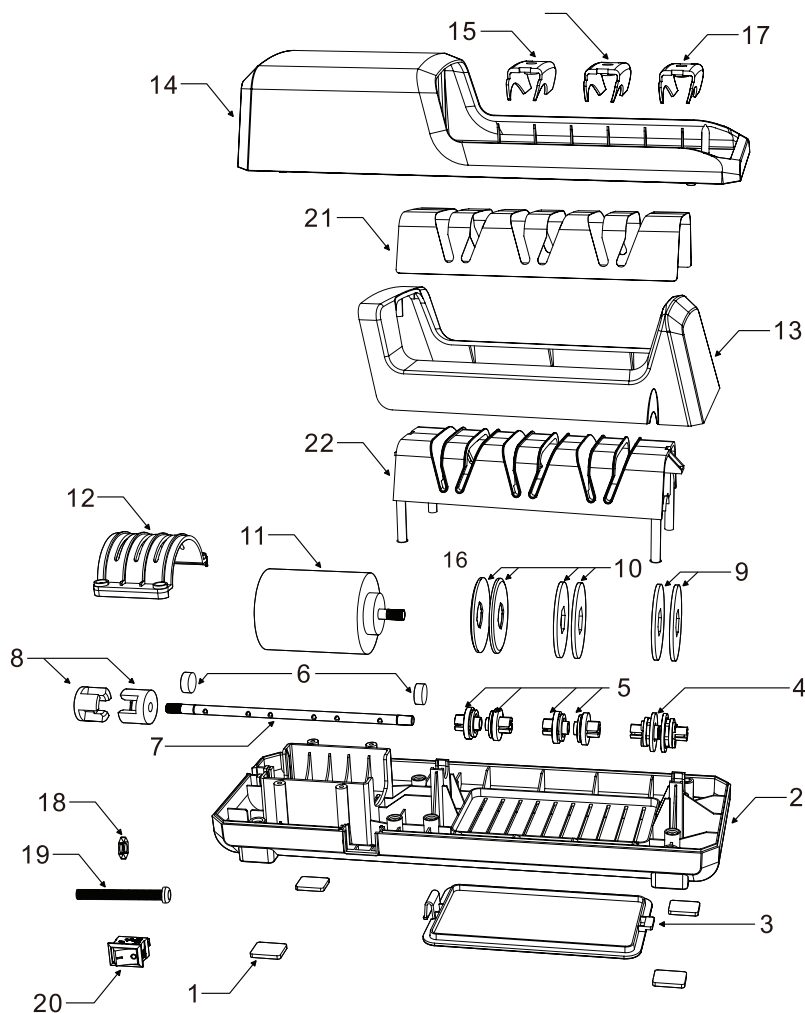
Zavrnitev garancije

1. Če izdelek uporabljate pretirano ali neprimerno.
2. Če vsebino garancijskega lista spremeni stranka.
3. Če garancijski list ni pravilno izpolnjen.
4. V primeru poškodbe zaradi višje sile.

Proizvajalec si pridržuje pravico do razlage vseh členov.

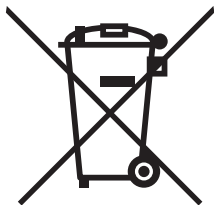
V darilnem paketu je en brusilnik in ena navodila za uporabo (vključno z garancijskim listom).





1 Noge	9 Keramični disk	17 Držalo kota št. 3
2 Osnova	10 Diamantni disk	18 Matica
3 Vtičnica	11 Motorček	19 Vijak
4 Držalo keramičnega diska	12 Držalo motorčka	20 Stikalo
5 Držalo diamantnega diska	13 Ohišje št. 1	21 Ohišje št. 3
6 Ležaj	14 Ohišje št. 2	22 Ohišje št. 4
7 Stopnje hitrosti	15 Držalo kota št. 1	
8 Valja	16 Držalo kota št. 2	

Informacije o odlaganju odpadne električne opreme (zasebna gospodinjstva)



Ta simbol na izdelkih in/ali spremnih dokumentih pomeni, da rabljene električne in elektronske opreme ne smemo zavreči skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki.

Za pravilno ravnanje, predelavo in reciklažo vas prosimo, da te izdelke brezplačno vrnete na določena zbirna mesta. V nekaterih državah je te izdelke mogoče vrniti neposredno prodajalcu ob nakupu podobnega novega izdelka.

S pravilnim odlaganjem teh izdelkov pomagajte hraniti dragocene vire in preprečiti morebitne negativne učinke na zdravje ljudi in okolje, do katerih bi sicer zaradi nepravilnega ravnanja z odpadki lahko prišlo. Za več informacij o najbližjem zbirnem mestu se obrnite na lokalni urad. Za nepravilno odlaganje odpadkov so možne kazni v skladu z veljavno zakonodajo.

Za poslovne uporabnike v Evropski uniji

Če želite zavreči električno in elektronsko opremo, se za več informacij obrnite na lokalnega prodajalca ali dobavitelja.

Informacije o odlaganju v državah izven Evropske unije

Ta simbol velja samo v Evropski uniji. Če želite odstraniti to napravo, se obrnite na ustrezne organe lokalne skupnosti ali prodajalca in povprašajte po ustreznem načinu odstranitve.

SICHERHEITSHINWEISE

1. Lesen Sie vor der Erstverwendung alle Hinweise.
2. Dieses Gerät dürfen Kinder im Alter ab 8 Jahren und Personen mit begrenzten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen nur dann verwenden, wenn sie sich unter Aufsicht befinden oder wenn sie mit der sicheren und sachgemäßen Verwendung des Gerätes vertraut sind und die damit verbundenen Risiken verstehen.
3. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
4. Kinder dürfen Reinigung und Benutzerwartung nie ohne Aufsicht durchführen.
5. Warnung vor Missbrauch.
6. Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, wenn Sie es ohne Aufsicht lassen oder wenn Sie seine Montage, Demontage oder Reinigung durchführen wollen.
7. Kinder dürfen Dieses Gerät nie benutzen. Bewahren Sie dieses Gerät und sein Netzkabel außer Reichweite von Kindern auf.
8. Dieses Gerät dürfen Personen mit begrenzten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen nur dann verwenden, wenn sie sich unter Aufsicht befinden oder wenn sie mit der sicheren und sachgemäßen Verwendung des Gerätes vertraut sind und die damit verbundenen Risiken verstehen.
9. Dieses Gerät dürfen Personen (einschließlich Kindern) mit begrenzten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen nur dann verwenden, wenn sie sich unter Aufsicht einer verantwortlichen Person befinden oder wenn sie mit der sicheren und sachgemäßen Verwendung des Gerätes vertraut sind.
10. Kinder müssen beaufsichtigt werden, sodass sie mit dem Gerät nicht spielen.
11. Das beschädigte Netzkabel darf aus Sicherheitsgründen nur von dem Hersteller, seinem Servicevertreter oder von einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden.
12. Vor dem Austausch von Zubehör oder dem Zugang zu beweglichen Geräteteilen ist es notwendig, das Gerät auszuschalten und vom Stromnetz zu trennen.
13. Um einen Stromschlag zu vermeiden, tauchen Sie das Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
14. Vergewissern Sie sich, dass Sie in das Gerät nur saubere Klingen stecken.
15. Dieses Gerät ist zu Verwendung im Haushalt bestimmt.
16. Dieses Gerät ist zum Schleifen von Küchenmessern, Taschenmessern und den meisten Sportmessern bestimmt. Versuchen Sie nicht, Scheren, Axtklingen oder beliebige Klingen zu schleifen, die in die Schleifschlitze nicht passen.
17. Verwenden Sie den Messerschärfer nie länger als 60 Minuten.

Eigenschaften

- 1) Der Schleifschlitz 1 dient zum Grobschleifen, der Schleifschlitz 2 wird zum Feinschleifen verwendet und der Schleifschlitz 3 sorgt für Polieren.
- 2) Die Diamantschleifscheiben sorgen für einen hocheffektiven und sauberen Schleifeffekt.
- 3) Ein professioneller und präziser Schleifwinkel.
- 4) Das einfache Design ist ästhetisch und modern.

Funktionen

- 1) Das Gerät eignet sich zum Schleifen aller Arten von Metalmessern, keramischen Messern, Küchenmessern, Sportmessern, Klappmessern usw.
- 2) Es kann nicht nur zum Schleifen von sehr harten Damaskusschwertern verwendet werden, sondern auch zur Reparatur von keramischen Messern.

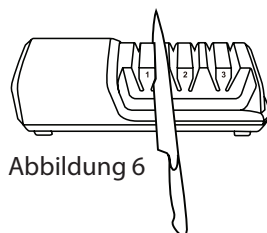
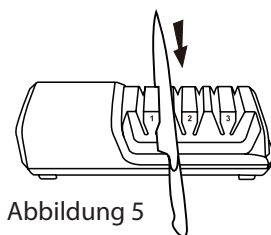
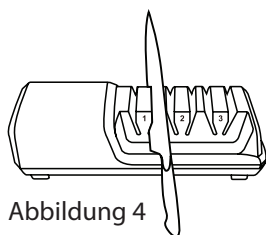
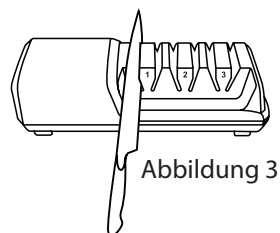
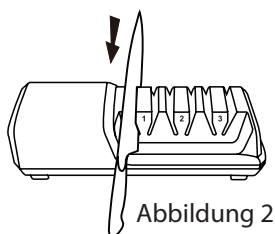
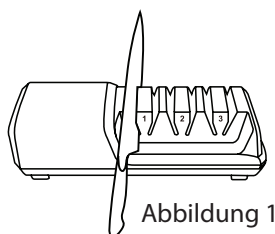
HINWEISE ZUM SCHLEIFEN

Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Ein-/Aus-Schalter ausgeschossen ist. Stellen Sie den Messerschärfer auf eine ebene, stabile Oberfläche und schließen Sie ihn ans Stromnetz an.

Grobschleifen

Der Schleifschlitz I ist zum Schleifen von stumpfen Messern und zur Wiederherstellung der Schnittkante in die V-Form bestimmt. Setzen Sie das Messer in den linken Schleifschlitz 1 ein (siehe Abbildung 1) und schleifen Sie es mit konstanter Geschwindigkeit entlang des Bogengrades der Klinge von unten bis zur Spitze 4 bis 8 Sekunden (4 bis 6 Sekunden bei einem Metallküchenmesser mit der Länge von 8 Zoll und 6 bis 8 Sekunden bei einem keramischen Messer). Lassen Sie die linke Klingenseite auf der linken Schleifschlitzseite ruhen, wenn Sie das Messer zu sich ziehen (siehe Abbildung 2). Das Schleifen sollte je nach Klingenform durchgeführt werden (siehe Abbildung 3).

Ziehen Sie die Klinge einmal durch den linken Schlitz, wie oben beschrieben wird, und dann wiederholen Sie dieselbe Tätigkeit im rechten Teil des Schleifschlitzes 1 (siehe Abbildungen 4, 5 und 6). Wenn Sie das Messer durch die rechte Schleifschlitzöffnung ziehen, halten Sie die rechte Messerseite gegenüber den rechten Seite der rechten Öffnung. Damit die Klinge gleichmäßig geschärft wird, sollten Sie das Messer im linken und rechten Teil des Schleifschlitzes abwechselnd schleifen, bis es scharf wird. Im Allgemeinen genügen ungefähr 5 Paarzüge, aber sehr harte Messer wie z.B. Damaskusmesser oder keramische Messer oder sehr stumpfe und beschädigte Messer brauchen ungefähr 10 Paarzüge oder sogar mehr. Dann übergehen Sie zum Schleifschlitz 2 (Feinschleifen) und 3 (Polieren).



Feinschleifen

Der Schleifschlitz 2 wird zum Beseitigen von Schleifspuren verwendet, sodass die Klinge glatter wird.

Zum Feinschleifen wird der Schleifschlitz 2 verwendet (siehe Abbildung 7) und der Schleifprozess verläuft auf dieselbe Weise wie das Grobschleifen.

Polieren

Der Schleifschlitz 3 wird zum Polieren der Kante verwendet, sodass sie noch schärfer wird.

Zum Polieren dient der Schleifschlitz 3 (siehe Abbildung 8) und der Polierprozess verläuft auf dieselbe Weise wie das Grobschleifen.

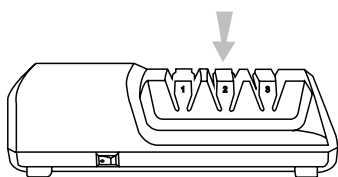


Abbildung 7

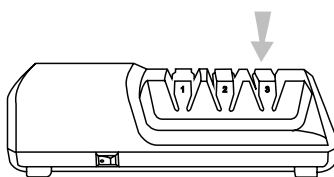


Abbildung 8

Im Allgemeinen empfehlen wir Ihnen, die Messer einmal wöchentlich zu schleifen.

ANMERKUNGEN

- 1) Ziehen Sie das Messer immer zu sich, nie von sich weg.
- 2) Schleifen Sie immer abwechselnd im linken und rechten Teil des Schleifschlitzes.
- 3) Drehen Sie das Messer beim Schleifen nicht.
- 4) Schleifen Sie mit einer konstanten Kraft und Geschwindigkeit.

WARTUNG

Beim Schleifen entsteht Staub. Demontieren Sie deshalb den Staubbehälter, reinigen Sie ihn und montieren Sie ihn wieder zurück.

- 1) Demontieren Sie den Staubbehälter: Öffnen Sie den Staubbehälter, siehe Abbildung 9.
- 2) Reinigen Sie den Staubbehälter: Schütten Sie den Staub weg, siehe Abbildung 10.
- 3) Installieren Sie den Staubbehälter zurück: Schließen Sie den Staubbehälter, siehe Abbildung 11.

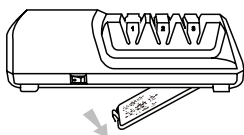


Abbildung 9

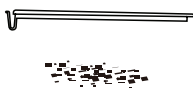


Abbildung 10

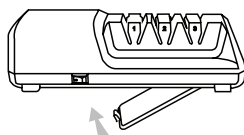


Abbildung 11

Achtung!

- 1) Trennen Sie das Gerät vor der Wartung vom Stromnetz.
- 2) Die Reinigung im Geschirrspüler ist verboten. Verwenden Sie zur Reinigung der Geräteoberfläche ein weiches Tuch. Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

ÜBLICHE PROBLEME UND IHRE LÖSUNGEN

- 1) Der Motor funktioniert nicht. Vergewissern Sie sich, dass die Verbindung zwischen der elektrischen Steckdose und dem Messerschärfer in Ordnung ist.
- 2) Das Ergebnis ist nach dem Schleifen nicht ausreichend. Prüfen Sie, ob das Schleifen in Übereinstimmung mit den Hinweisen durchgeführt wird und ob die maximale Schleifzeit nicht überschritten wurde.
- 3) Im Kunststoffschlitz, wo die Klinge mit dem Messerschärfer in Berührung kommt, können Schleifspuren entstehen. Dies ist ganz normal.

GARANTIESCHEIN

Produktname:	
Modell:	
Benutzername:	
Kontaktanschrift:	
Kaufdatum:	
Telefonnummer:	
E-Mail:	

Garantiepolitik

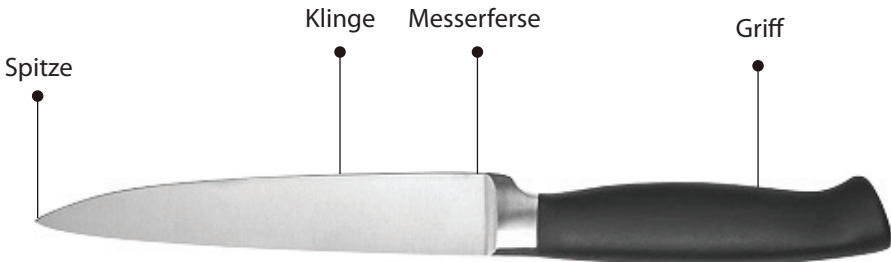
1. Die Garantiezeit beträgt 3 Jahre seit dem Kaufdatum, aber sie bezieht sich ausschließlich auf den Körper des Messerschärfers.
2. Die Garantie bezieht sich nicht auf Verformungen und Verfärbungen der Geräteoberfläche, die durch übliche Verwendung entstanden sind, und Schäden, die durch übermäßige und unsachgemäße Verwendung verursacht wurden, z.B. Überhitzung, Fall auf den Boden oder Beschädigung des Gerätes durch menschliche Kraft.
3. Für die Garantieleistung ist es notwendig, den Garantieschein, die Originalverpackung und die Rechnung oder einen anderen Kaufbeleg vorzulegen.

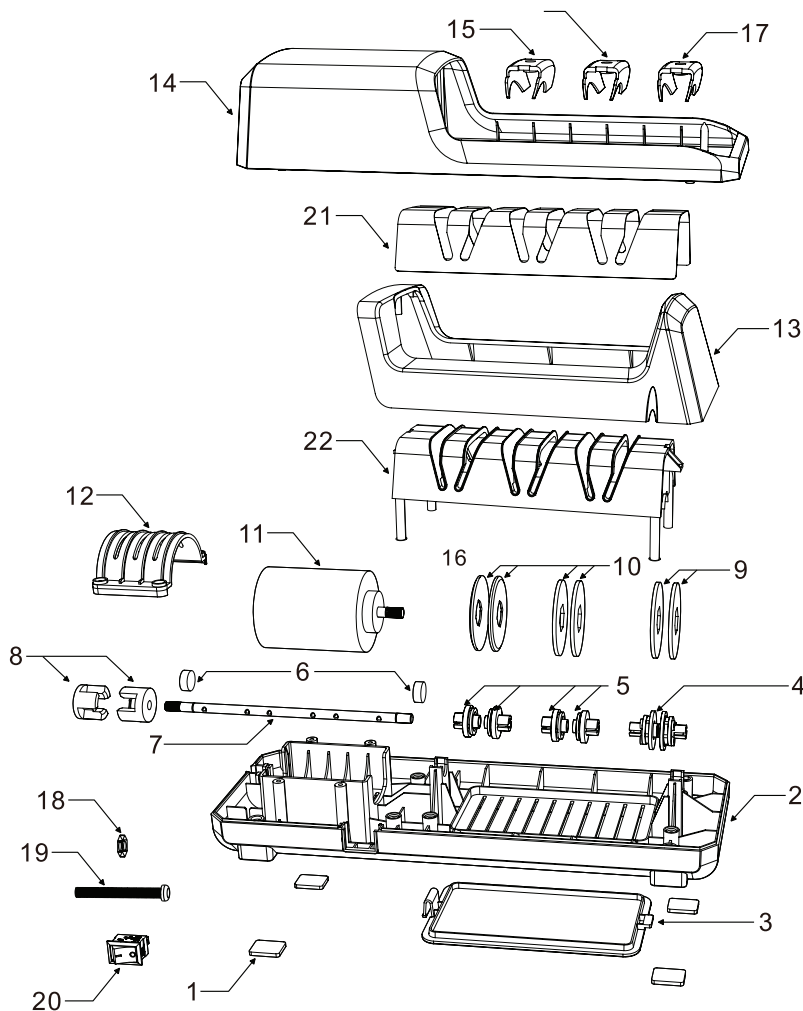
Garantieverlust

1. Das Gerät wurde unangemessen oder unsachgemäß verwendet.
2. Der Inhalt des Garantiescheins wurde vom Kunden geändert.
3. Der Garantieschein ist nicht richtig ausgefüllt.
4. Die Beschädigung wurde durch höhere Gewalt verursacht.

Der Hersteller behält sich alle Interpretationsmöglichkeiten für alle Artikel vor.

In der Geschenkpackung befinden sich ein Messerschärfer und eine Gebrauchsanleitung (einschließlich des Garantiescheins).





1 Gerätefüße	9 Keramische Radscheibe	17 Winkelhalter Nr. 3
2 Gerätebasis	10 Diamantradscheibe	18 Mutter
3 Schublade	11 Motor	19 Schraube
4 Halter der keramischen Radscheibe	12 Motorhalter	20 Umschalter
5 Halter der Diamantradscheibe	13 Abdeckung Nr. 1	21 Abdeckung Nr. 3
6 Kugellager	14 Abdeckung Nr. 2	22 Abdeckung Nr. 4
7 Geschwindigkeitsstufen	15 Winkelhalter Nr. 1	
8 Achse	16 Winkelhalter Nr. 2	

Benutzerhinweise zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Altgeräten (im Haushalt)



Dieses Symbol auf Produkten oder in begleitenden Dokumenten besagt, dass elektrische und elektronische Altgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Bringen Sie diese Altgeräte zu den eigens vom Staat eingerichteten Sammelstellen, wo sie kostenlos angenommen und ökologisch entsorgt werden. Alternativ in einigen Ländern können Sie die Altgeräte Ihrem lokalen Fachhändler beim Kauf eines neuen äquivalenten Produktes zurückgeben.

Durch die sachgemäße Entsorgung dieses Produktes helfen Sie bei der Vermeidung möglicher Umwelt- und Gesundheitsgefahren durch unkontrollierte Entsorgung. Weitere Hinweise zur Entsorgung erhalten Sie bei Ihrer Ortsverwaltung, dem Entsorgungsunternehmen oder Ihrem Fachhändler.

Eine unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Müll kann gemäß den nationalen Vorschriften bestraft werden.

Für Unternehmen in den EU-Ländern

Wenn Sie elektrische und elektronische Altgeräte entsorgen wollen, verlangen Sie erforderliche Informationen von Ihrem Fachhändler oder Lieferanten.

Hinweise zur Entsorgung in anderen Ländern außerhalb der EU

Dieses Symbol gilt nur in der EU.

Wenn Sie dieses Gerät entsorgen wollen, verlangen Sie erforderliche Informationen über die sachgemäße Entsorgung von Ihrer Ortsverwaltung oder Ihrem Fachhändler.

1. Read all Instructions.
2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a Safeway and understand the hazards involved.
3. Children shall not play with the appliance.
4. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
5. Warning against misuse.
6. Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
7. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
8. This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
9. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
10. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
11. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
12. Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
13. To protect against electrical hazards, do not immerse this item in water or other liquid.
14. Make sure that only clean knife blades are inserted in this item.
15. This appliance is intended to be used in household.
16. This item is designed to sharpen kitchen knives, pocket knives and most sporting knives. Do not attempt to sharpen scissors, ax blade or any blade that does not fit freely in the slots.
17. Do not operated the knife sharpener for more than 60 minutes a time.

FEATURES AND FUNCTIONS

Features

- 1) Stage 1 is used for coarse sharpening, stage 2 is used for fine sharpening and stage 3 is used for polishing.
- 2) Diamond sharpening wheels ensure high-efficient and refined sharpening effect.
- 3) Professional and accurate sharpening angle.
- 4) Streamline appearance is aesthetic and fashionable.

Functions

- 1) Suitable for sharpening all kinds of metal knives, ceramic knives, kitchen knives, sports knives, fold knives and so on.
- 2) It not only can be good used for sharpening super hardness Damascus sword, but also be good used for repairing ceramic knives.

SHARPENING INSTRUCTION

Before use, it is required to ensure that the switch of sharpener is turned off. Place the sharpener on a flat steady platform, turn on the power.

Coarse Sharpening

Stage 1 used for sharpening the cutting edge and restore its shape to a V - cut. Insert the knife into the left sharpening groove of stage 1 (see Figure 1), pull the knife with light downward force from heel to tip for 4-8 seconds (4-6 seconds for 8 inch metal kitchen knife and 6-8 seconds for ceramic knife), allow the left face of the blade to rest on the left face of the slot when you pull the knife toward yourself (see Figure 2), sharpening should be conducted according to shape of edge (see Figure 3). Make one pull of the blade in the left slot as described above and then repeat the same action in the right slot of stage 1 (see Figure 4 & Figure 5 & Figure 6). Hold the right face of the knife against the right face of the right slot when you pull the knife thru the right slot. In order to keep the consistency of edge, sharpening in the left slot and right slot should be alternative until knife is sharp. Generally, about 5 pairs of pulls will be OK, but knives with high hardness such as Damascus knives and ceramic knives, or very blunt and damaged knife shall be sharpen around 10 pairs or more. Then move to stage 2 for fine sharpening and stage 3 for polishing.

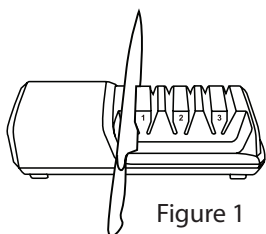


Figure 1

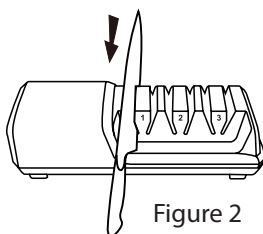


Figure 2

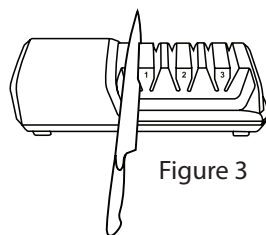


Figure 3

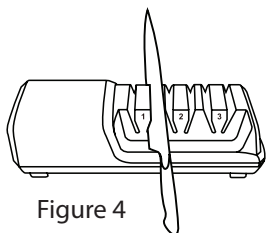


Figure 4

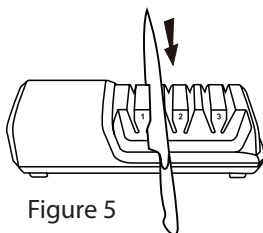


Figure 5

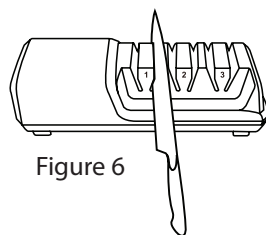


Figure 6

Fine Honing

Stage 2 used for remove burrs so that it is more smooth.

Fine honing is operated in stage 2 (see Figure 7), process of fine honing is same to process of coarse sharpening.

Polishing

Stage 3 used for polish the edge so that it is more sharp.

Polish sharpening is operated in stage 3 (see Figure 8), process of polish sharpening is same to process of coarse sharpening.

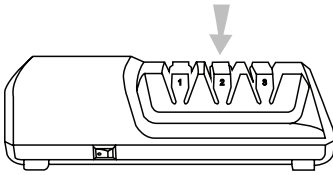


Figure 7

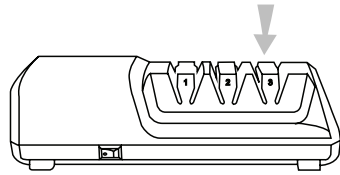


Figure 8

Generally speaking, It Is suggested to sharpen the knife once a week.

CAUTIONS

- 1) Always pull the knife toward you. Never push the knife away from you.
- 2) Always sharpen alternately in the left and right slots of both stages.
- 3) Do not twist the knife when sharpening.
- 4) Keep constant force and speed during sharpening.

MAINTENANCE

Dismantle and clean up and install the sharpening dust drawer.

- 1) Dismantle the sharpening dust drawer: as shown in Figure 9, open up the sharpening dust drawer.
- 2) Clean up the sharpening dust drawer: as shown in Figure 10, empty out the sharpening dust.
- 3) Install the sharpening dust drawer: as shown in Figure 11 .close the dust drawer.

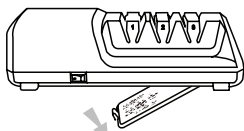


Figure 9

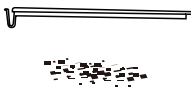


Figure 10

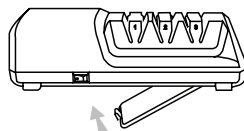


Figure 11

Attention:

- 1) Unplug power source before maintenance.
- 2) Cleaning by dishwasher is forbidden, the exterior of sharpener should be cleaned up by a soft cloth, don't immerse the sharpener into water or other liquid.

COMMON FAULTS AND SOLUTIONS

- 1) Motor doesn't work. Check whether the connection between socket and sharpener is in place.
- 2) No work after sharpening. To check whether the sharpening is conducted correctly according to the instruction, whether the normal loss period of sharpener is exceeded.
- 3) During sharpening, the trail occurrence on the plastic slot of sharpener contacted by the blade is normal.

WARRANTY CARD

Product Name:	
Model:	
User Name:	
Contact Address:	
Purchasing Date:	
Telephone No.:	
E-mail:	

Warranty Policy

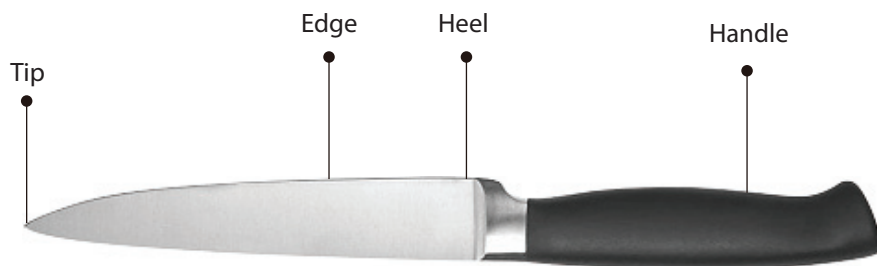
1. The warranty period is 3 years from the date of purchase, but the service is limited to warranty of sharpener body.
2. Change on the sharpener surface and color caused by normal use and damage resulted from overuse and mis-operation are excluded, such as overheating, falling or man-made destruction.
3. In order to ensure the warranty service, please submit the warranty card, original package and invoice or other purchase vouchers.

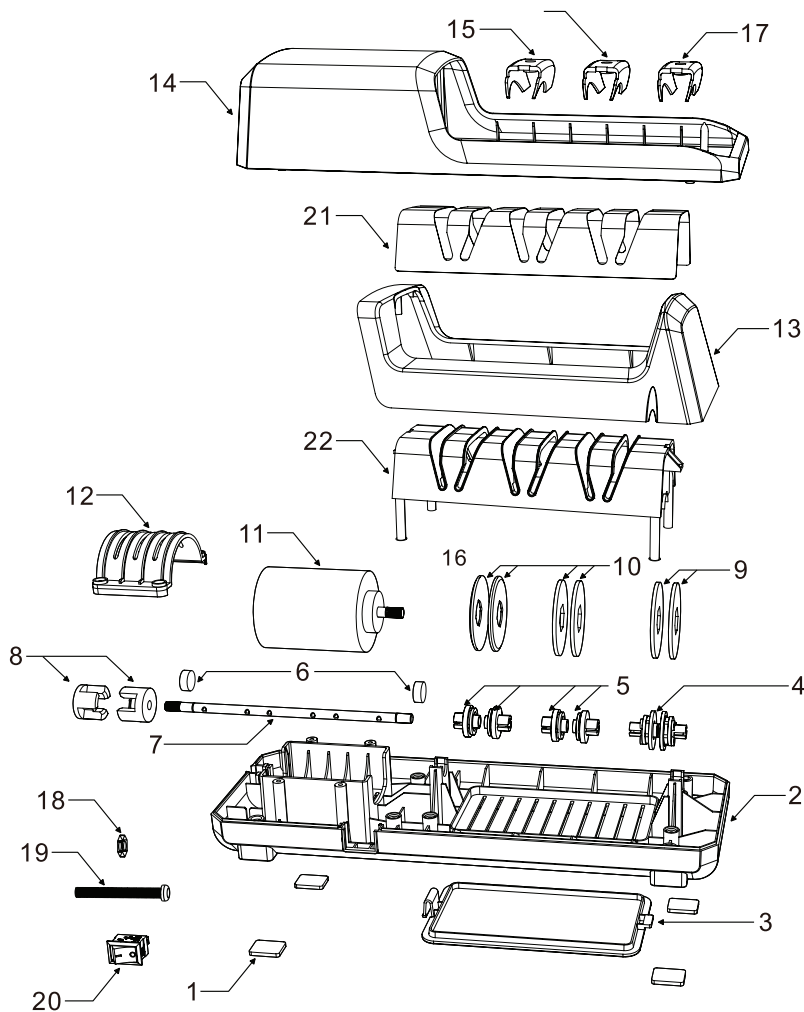
Non-warranty Policy

1. Use the product unreasonably or inappropriately.
2. Contents on the warranty card are modified by the customer.
3. Warranty card is not filled correctly.
4. Damage is caused by force majeure.

The manufacturer reserves all interpretation power for all clauses.

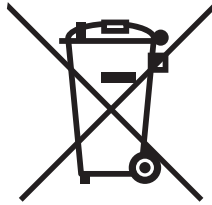
There are one sharpener and one instruction manual (including warranty card) in the gift box.





1 Feet	9 Ceramic Wheel	17 No.3 Angle Holder
2 Base	10 Diamond Wheel	18 Nut
3 Drawer	11 Motor	19 Screw
4 Ceramic Wheel Holder	12 Motor Holder	20 Switch
5 Diamond Wheel Holder	13 No.1 Cover	21 No.3 Cover
6 Bearing	14 No.2 Cover	22 No.4 Cover
7 Gear	15 No.1 Angle Holder	
8 Axle	16 No.2 Angle Holder	

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on products or original documents means that used electric or electronic products must not be added to ordinary municipal waste. For proper disposal, renewal and recycling hand over these appliances to determined collection points. Alternatively, in some European Union states or other European countries you may return your appliances to the local retailer when buying an equivalent new appliance. Correct disposal of this product helps save valuable natural resources and prevents potential negative effects on the environment and human health, which could result from improper waste disposal. Ask your local authorities or collection facility for more details. In accordance with national regulations penalties may be imposed for the incorrect disposal of this type of waste.

For business entities in European Union states

If you want to dispose of electric or electronic appliances, ask your retailer or supplier for the necessary information.

Disposal in other countries outside the European Union.

This symbol is valid in the European Union. If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from the local council or from your retailer.